

Mundgesundheit im Alter

# Herausforderungen und Chancen

Auf Grund der demographischen Entwicklung gewinnt die Zahnheilkunde „50+“ in Deutschland immer mehr an Bedeutung. Mit dem 3. Oral-B Symposium lädt Oral-B, die Marke für Prophylaxe-Experten, am 13. Mai 2006 in der Alten Oper in Frankfurt am Main nun zu einer Veranstaltung für Zahnärzte und Praxisteam ein, die sowohl aktuelle wissenschaftliche Informationen zu diesem Thema als auch deren Implikationen für die Praxis verbunden mit Tipps zur praktischen Umsetzung zum Inhalt hat. Unter dem Motto „Mundgesundheit im Alter – Herausforderungen und Chancen“ berichten acht renommierte Referenten u.a. über die demographische Entwicklung in Deutschland und deren Einfluss auf das Patientenklientel in der zahnärztlichen Praxis, altersgerechte Strategien in der konservierenden und prothetischen Behandlung älterer Patienten, Prophylaxekonzepte und Richtlinien zur Umsetzung in der Praxis.

Autor: Yvonne Strankmüller, Leipzig

■ Die sich verändernde Altersstruktur in Deutschland und anderen westlichen Ländern spiegelt sich auch in der zahnärztlichen Praxis wider – dort gewinnt die Gruppe der Patienten ab etwa 50 Jahren immer mehr an Bedeutung. Nach den Oral-B Symposien in den Jahren 2002 zur Kinderprophylaxe und 2004 zum Einfluss der Mundgesundheit auf die systemische Gesundheit mit jeweils weit mehr als 1.000 Teilnehmern

stellt Oral-B im dritten Symposium dieser Art die Mundgesundheit im Alter in den Fokus: Unter dem Titel „Mundgesundheit im Alter – Herausforderungen und Chancen“ wird das aktuelle Thema am Samstag, den 13. Mai 2006, in der Alten Oper in Frankfurt am Main evidenzbasiert und praxisnah dargestellt.

Renommierte Referenten berichten dann in 30-minütigen Vorträgen über neueste wissenschaftliche Er-



►  
Zahnbehandlungen in der Altersgruppe 50+ stehen im Mittelpunkt des Symposiums von Oral-B.



# Symposium – Orofaziales Syndrom

29. April 2006 in Frankfurt am Main  
04. November 2006 in Dresden



## PROGRAMM

Hauptthema:	Orofaziales Syndrom
09.30 – 09.45 Uhr	Dr. Wolfgang Bartel/Halberstadt Die Bedeutung des orofazialen Syndroms
09.45 – 11.15 Uhr	Rainer Schott D.D.S (USA)Erlangen Die Craniomandibulären Dysfunktionen (CMD) und deren Auswirkungen im orofazialen Syndrom aus zahnärztlicher Sicht
11.15 – 11.45 Uhr	Kaffeepause
11.45 – 13.00 Uhr	Dr. Wolfgang Bartel/Halberstadt Das orofaziale Syndrom aus manueller- ärztlicher Sicht Gelenk – Blockierungen – Muskulatur
13.00 – 14.00 Uhr	Mittagspause
14.00 – 15.15 Uhr	Rainer Schott D.D.S (USA)Erlangen CMD erkennen und behandeln
15.15 – 15.45 Uhr	Kaffeepause
15.45 – 17.00 Uhr	Dr. Wolfgang Bartel/Halberstadt Demonstration von Untersuchungstechniken der HWS, Kiefergelenk, Becken
17.00 – 17.15 Uhr	Diskussion, Ende

## ORGANISATORISCHES

### Kongressgebühren

Zahnarzt	95,- € zzgl. MwSt.
Helferin/Assistent (mit Nachweis)	50,- € zzgl. MwSt.

Tagungspauschalte	50,- € zzgl. MwSt.
Unterstützung im Büro und Tagungspauschalte, für jeden Teilnehmer verbindlich	

### Veranstalter

OEMUS MEDIA AG Hdbeinstraße 29 04229 Leipzig Tel.: 03 41/4 84 74-3 09 Fax: 03 41/4 84 74-2 90 kontakt@oemus-media.de	ACHTUNG! Nähere Informationen zum Programm, Preisen, Allgemeinen Geschäfts- bedingungen und Veranstaltungsort Zimmerbuchung unter www.oemus-media.de
---	---

Die Veranstaltung anerkennt das Leitkriterium und Empfehlungen der KZBV vom 23.09.05, einschließlich der Punktabrechnungsempfehlung der Barriärer Fortbildung der BZÄK vom 14.09.05 und der DGZMK vom 24.10.05, gültig ab 01.01.06. Bis zu 3 Fortbildungspunkte.

### Für das Symposium – Orofaziales Syndrom

29. April 2006 in Frankfurt am Main/Marriott Hotel Frankfurt  
 04. November 2006 in Dresden/Hotel Maritim

melde ich folgende Personen verbindlich an:

Name/Name/Fähigkeit

Name/Name/Fähigkeit

Praxisempf.

Datum/Unterschrift

E-Mail:

Antwort per Fax 03 41/4 84 74-2 90 an OEMUS Media AG

02206



kenntnisse auf ihrem Gebiet. Wiederum wird sich der Kongress durch seinen praxisnahen Charakter auszeichnen: So informieren die Redner, allesamt Vorreiter in der universitären Forschung bzw. der zahnärztlichen Praxis, beispielsweise über die demographische Entwicklung in Deutschland und deren Einfluss auf das Patientenklientel, altersgerechte Strategien in der konservierenden und prosthetischen Behandlung älterer Patienten sowie über Prophylaxekonzepte und Richtlinien zur Umsetzung für die Praxis. Prof. Dr. Andrej M. Kielbassa, Charité Berlin Campus Benjamin Franklin, wird als wissenschaftlicher Vorsitzender durch das Programm von 9.30 Uhr bis ca. 17.30 Uhr führen. Ein humoristisches Highlight zum Thema Alter wird der bekannte Mediziner-Comedian Dr. Eckhardt von Hirschhausen setzen.

Die Veranstaltung, für die sechs Fortbildungspunkte gemäß den Richtlinien der BZÄK beantragt wurden, richtet sich dabei an Zahnärzte, das Praxisteam sowie Studenten. Jeder Teilnehmer erhält zudem gratis die neueste elektrische Zahnbürste mit oszillierend-rotierender Putztechnologie von Braun Oral-B. Die Teilnahmegebühr beträgt jeweils 195 € für Zahnärztinnen und Zahnärzte, 150 € für Praxismitarbeiter/Innen, Studentinnen und Studenten sowie 120 € für jede weitere Anmeldung eines Praxismitarbeiters (alle Preise gelten zzgl. MwSt.). Anmeldungen können ab sofort per Fax: 06172/6848160 oder telefonisch unter 00800/8786 32 83 erfolgen. Dort sind auch weitere Informationen zum Symposium erhältlich.

## Die Themen des 3. Oral-B Symposiums in der Übersicht:

- Die gesunde und kranke Mundhöhle im Alter: neue Erkenntnisse
- Wechselwirkung von Alter, Ernährung und Zahngesundheit
- Zum Umgang mit Senioren in der zahnärztlichen Praxis
- Über die Altersentwicklung der Gesellschaft und ihr verändertes Konsumverhalten
- Häusliche Prophylaxe für die Älteren
- Die Zähne älterer Patienten aus Sicht der prosthetischen Zahnheilkunde
- Die Zähne älterer Patienten aus Sicht der konservierenden Zahnheilkunde
- Gastvortrag: Prophylaxekonzept für ältere Menschen in Krankenhäusern und Altersheimen





# Abformung – einfacher, kürzer und angenehmer

**Atraumatisch, zuverlässig und schmerfrei – Expasyl von Satelec ist weltweit die einzige Paste zur temporären Gingivaretraktion. Wie einfach und effizient sie in der Praxis appliziert werden kann, das hat vor gut einem Jahr auch Dr. Andreas Heimlich festgestellt. Wir sprachen mit ihm in seiner prothetisch ausgerichteten Gemeinschaftspraxis in Celle über seine Erfahrungen mit der patentierten Retraktionspaste.**



**Dr. Andreas Heimlich,**  
Celle

**Dr. Heimlich, wie lange arbeiten Sie schon mit der Retraktionspaste und besitzen Sie den manuellen oder den motorisierten Applikator?**

Ich verwende Expasyl mit dem manuellen Applikator der zweiten Generation in meiner Praxis seit März 2005.

**Wie oft kommt die Paste bei Ihnen durchschnittlich zum Einsatz und für welche Indikationen bzw. bei welchen Patienten?**

Inzwischen verwende ich die Retraktionspaste in etwa bei achtzig Prozent aller Präparationssitzungen – das heißt also: fast täglich. Ich nutze Expasyl zur Darstellung und Kontrolle der subgingivalen Präparationsgrenze und zur Vorbereitung der Abformung. Erforderliche Korrekturen der Präparationsgrenze unter Sicht sind möglich. Eine Selektion der Patienten findet dabei nicht statt.

**Welche klinischen Erfahrungen haben Sie bislang gemacht?**

Wenn man sich durch anfängliche Schwierigkeiten bei der Applikation der Retraktionspaste nicht entmutigen lässt (häufig landen ja neue Materialien und Geräte nach der ersten nicht gelungenen Anwendung im Regal), zeigt die Verwendung von Expasyl sehr gute Ergebnisse. Der Sulkus ist gut eröffnet, blutleer und die Präparationsgrenze sauber dargestellt. Voraussetzung für dieses Ergebnis ist, dass die Retraktionspaste durchgehend im Sulkus platziert werden kann. Problematisch gestaltet sich die Applikation manchmal im interdentalen Bereich des Sulkus – bedingt durch den Durchmesser der Applikationskanüle. Hier hat sich das „Nachschieben“ der Retraktionspaste mithilfe eines wassergetränkten kleinen Wattepellets bewährt.

**Geben Sie uns bitte eine kurze Beschreibung, wie Sie Expasyl anwenden.**

Nach erfolgter Präparation wird Expasyl mit dem



**Patienten**, die sich noch an das Einbringen der Retraktionsfäden und die damit verbundenen Probleme erinnern können, die also die Möglichkeit eines Vergleichs haben, beurteilen die Verwendung von Expasyl durchgehend positiv.

manuellen Applikator mit leicht stopfenden Bewegungen im Sulkus appliziert. Anschließend wird die Retraktionspaste mit einem wassergetränkten Wattepellet nach apikal gedrängt. Nach einer Verweildauer von etwa zwei Minuten wird die Paste mit leicht streichender Bewegung mittels eines leichten Luft-Wasser-Sprays aus dem Sulkus gespült. Hierbei ist darauf zu achten, dass kein harter Wasserstrahl auf den Sulkus trifft. Die Paste lässt sich mit leicht streichenden Bewegungen gänzlich aus dem Sulkus entfernen, hierbei ist jedoch etwas Geduld erforderlich. Eventuell noch anhaftende kleinere Blutkoagel entfernen wir mit einem kleinen Exkavator. Anschließend wird der Sulkus mit einem leichten Luftstrom getrocknet und die Darstellung der Präparationsgrenze kontrolliert.

**Welche Vorteile bietet Ihnen das System im Vergleich zu herkömmlichen Methoden?**

Die Vorbereitung der Abformung wird stark vereinfacht und verkürzt. Auch die Verweildauer des Patienten auf dem Behandlungsstuhl wird reduziert. Postpräparatorische Beschwerden des Patienten (häufig bedingt durch das Einbringen von Retraktionsfäden) traten nicht mehr auf. Und auf gelegentlich erforderliche zusätzliche Anästhesien vor dem Einbringen der Retraktionsfäden können wir nun verzichten.

**Eine letzte Frage noch: Hat sich die Anschaffung für Sie gelohnt? Und wenn ja, warum?**

Seit wir Expasyl verwenden, gestaltet sich die prothetische Behandlung für alle Beteiligten viel angenehmer. Die Behandlungsdauer konnte deutlich reduziert werden und die Komplikationsrate sowie der damit verbundene Stress wurden reduziert (Behandlungsschmerz, Gingivaretraktionen und Wiederholung von Abformungen).

**Vielen Dank für dieses Gespräch, Dr. Heimlich. ◀◀**





## Witze

Zahnarzt zum Patienten:  
„Es wird jetzt etwas weh tun.  
Beißen Sie die Zähne zusammen und machen Sie den Mund weit auf.“



Was haben Opas Zähne mit den Sternen gemeinsam???  
„Nachts kommen sie heraus.“



„Bis auf zwei Zähne haben Sie mir nun alle gezogen“, empört sich die Patientin.  
„Beruhigen Sie sich, weit weg kann der kranke Zahn nun nicht mehr sein!“

## Mens sana in corpore sano

Damit sich Ihre Patienten im Wartezimmer nicht langweilen:

Diese Worte des römischen Dichters Juvenal werden oft mit „In einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist“ übersetzt und haben so Generationen von teutonischen Turnfeldwebeln als Lizenz gedient, ihre Schüler mit vormilitärischen Übungen zu traktieren.

In Wahrheit hat Juvenal aber etwas ganz anderes gemeint. In seinen Satiren, aus denen der obige Spruch nur unvollständig übernommen ist, schreibt er ausführlicher: „Orandum es tut sit mens sana in corpore sano“, oder auf Deutsch: „Es wäre zu wünschen, dass in einem gesunden Körper auch ein gesunder Geist stecken möge.“ Das war aber nicht als Lobeshymne, sondern eher als Angriff auf den damaligen, von Juvenal zutiefst missbilligten Kult um körperliche Fitness zu verstehen. In moderner Umgangssprache wäre sein Kommentar zu den gesalbten Gladiatorenmuskeln der Römerzeit etwa wie folgt zu lesen: „Ach, wie wäre es doch schön, wenn diese Muskelaffen auch noch denken könnten.“



ANZEIGE

**NEUES PATIENTENMAGAZIN**  
für Ihre Praxis

INFORMATION  
AUFKLÄRUNG  
UNTERHALTUNG

Bezahlung nur per Bankeinzug oder Verrechnungsscheck möglich!

Bitte senden Sie mir folgende Exemplare des „my“magazins zu:

„cosmetic dentistry“  
 „Zähne 50+“  
 „Zahnpflege und gesundes Zahnfleisch“  
 „Zahnimplantate“

10 Stück 30,00 €\*  
 20 Stück 50,00 €\*  
 40 Stück 85,00 €\*

\* Preis zzgl. Versandkosten (nur solange der Vorrat reicht)

Hiermit ermächtige ich die Oemus Media AG, den Rechnungsbetrag für die bestellten „my“magazine innerhalb 14 Tagen nach Bestellung zu Lasten meines Kontos

Konto-Nr.:  BLZ:

Kreditinstitut  
durch Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung.

Datum, Unterschrift

Adresse bitte in Druckbuchstaben ausfüllen:

Praxis:  Straße, Nr.:

PLZ, Ort:  E-Mail:



**DENTEK LD-15 i**

Zur IDS 2005 stellte DENTEK die neue Generation Diodenlaser DENTEK LD-15 i vor.

Mit einiger Verzögerung erfolgte dann die erfolgreiche Markteinführung.

Der LD-15 i verbindet die bekannten Vorteile des seit zehn Jahren bewährten, aber stetig verbesserten LD-15, mit vielen neuen Innovationen. Somit ist der LD-15 i seiner Zeit wieder Schritte voraus.

Für die bekannten Einsatzgebiete Parodontologie, Endodontie, Chirurgie, Bleaching, Aphthen, Herpes, Biostimulation u.v.m. wurden aus zehnjähriger Erfahrung in Zusammenarbeit mit unseren Anwendern wesentliche Neuerungen entwickelt.

**DENTEK MEDICAL SYSTEMS GMBH**

Oberneulander Heerstraße 83 F

28355 Bremen

Tel.: 04 21/24 28 96 24

Fax: 04 21/24 28 96 25

E-Mail: [info@dentek-lasers.com](mailto:info@dentek-lasers.com)

[www.dentek-lasers.com](http://www.dentek-lasers.com)



Der LD-15 i verbindet die bekannten Vorteile des seit zehn Jahren bewährten, aber stetig verbesserten, LD-15 mit vielen neuen Innovationen.

Ein vergrößertes farbiges Touchscreen-Display mit 16 Speicherplätzen, die eine differenziertere Belegung mit verschiedenen Applikationen durch den Anwender erlaubt.

Das neue um 360° drehbare Handstück erleichtert den Zugang in den oralen Bereich und reduziert somit stark die Ermüdung der führenden Hand.

Auch das neue Non-Kontakt-Handstück mit neuem Optiksystem sorgt für eine bessere

**KENNZIFFER 0801**

Fokussierung auf das zu behandelnde Gewebe oder Zahnoberfläche (z.B. Bleaching).

Die größte Innovation am LD-15 i für alle chirurgischen Applikationen ist das optionale Luft/Wasserspray. Der Anwender kann für den jeweiligen Einsatz eine individuelle Einstellung des Sprays vornehmen.

Die Vorteile des Luft/Wassersprays liegen auf der Hand:

- noch geringerer bis kein Einsatz von Anästhetikum
- nach dem Eingriff kein/sehr geringer Wundschmerz
- sehr viel bessere Wundheilung.

Der DENTEK LD-15 i mit seiner Wellenlänge von 810 nm ist der einzige fasergestützte Laser der Welt mit einer FDA-Zulassung in Parodontie, Endodontie und Chirurgie und seit kurzem auch im Bleaching.

Auch das vielfach ausgezeichnete innovative Design des LD-15 i hebt sich von den anderen Lasern im Industriedesigngehäuse stark ab.

**AUFSATZ FÜR ABSAUGKANÜLE**

Die Absaugung mit einer Kanüle birgt das Risiko von Kreuzinfektionen zwischen Patienten in der zahnärztlichen Praxis. Diesen Verdacht erhärtet eine aktuelle Studie der Universität Dresden. Als eine Voraussetzung wird der Rückfluss des potenziell kontaminierten Sekrets aus den Schläuchen in den Mund des Patienten angegeben. Dieser Gefahr lässt sich durch die neue Drehhülse mit Nebenluftteinlässen von Dürr Dental wirksam vorbeugen.

Die Frage stand lange schon im Raum: Kann über die Absaugschläuche das beim infizierten Herrn Müller abgesaugte Blut-Speichel-Gemisch anschließend in den Mund von Frau Maier gelangen – und dabei womöglich eine Fracht gefährlicher Krankheitskeime mitbringen?

**DÜRR DENTAL GMBH & CO. KG**

Dr. Carsten Barnowski

Höpfigheimer Straße 17

74321 Bietigheim-Bissingen

Tel.: 0 71 42/7 05-2 90

Fax: 0 71 42/7 05-2 13 96

E-Mail: [barnowski@duerr.de](mailto:barnowski@duerr.de)

[www.duerr.de](http://www.duerr.de)



Die neue Drehhülse mit Nebenluftteinlässen von Dürr Dental sorgt für einen stets ausreichenden Luftstrom vom Patienten zur Absauganlage.

Mit den Forschungen der Arbeitsgruppe von Prof. Bernd Reitemeier, Universität Dresden, werden die vorhandenen Befürchtungen auf eine wissenschaftliche Grundlage gestellt. Umfangreiche Experimente haben gezeigt: Wenn sich die Absaugkanüle an Zunge oder Mundschleimhaut festsaugt und so der Luftstrom für eine gewisse Zeit unterbrochen wird (Verblockung), so kann unter bestimmten Umständen ein Rückfluss von Sekret einsetzen. Es besteht das Risiko einer so genannten Kreuzinfektion von einem Patienten zum nächsten.

**KENNZIFFER 0802**

Eine sehr wirksame Prävention bietet jetzt die neue Drehhülse mit Nebenluftteinlässen von Dürr Dental. Dabei handelt es sich um ein daumengroßes zylindrisches Verbindungsstück, das zwischen Absaugkanüle und Saughandstück gesteckt wird. Über seitliche Aussparungen wird ein definierter Luftstrom (Nebenluft) in das Saughandstück geführt. Selbst beim Festsaugen und damit Verblocken der Kanüle wird dadurch ein ausreichender Luftstrom vom Patienten zur Absauganlage (und nicht umgekehrt!) aufrechterhalten. Gleichzeitig sind die Aussparungen so dimensioniert, dass die Saugleistung nur äußerst gering beeinflusst wird und minimale Geräuschentwicklung garantiert ist.

Die neue Drehhülse mit Nebenluftteinlässen ist in verschiedenen Versionen lieferbar: zwei Drehhülsen für die Handstücke von Dürr Dental sowie zwei Universalhülsen für Handstücke anderer Hersteller. Dabei kann jeweils zwischen den Farbtönen grau und schwarz gewählt werden. Die Drehhülse mit Nebenluftteinlässen ist ab sofort im Dentalfachhandel erhältlich.

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**HOSPYWIPES**

Endlich: Desinfizieren ohne schädliche Aerosolwolke – mit hopsyWipes.

Eine Weltneuheit des Hygiene-Spezialisten IC Medical System, wenn es um unbedingte Hygiene geht.

Mit dem neuartigen hopsyWipes-Vlies und der zugehörigen hopsyDES-Lösung können Flächen, Medizinprodukte und medizinisches Inventar innerhalb einer Minute desinfiziert werden.

Gerade in Hygieneräumen ist das hopsyWipes-System im praktischen Wandhalter schnell zur Hand und sorgt für eine sichere Wischdesinfektion. Durch die einmalige Verwendung der getränkten Tücher besteht kein Risiko einer Kreuzkontamination. Der Anwender ist niemals einer

**IC MEDICAL SYSTEM GMBH**

Rosenstraße 42  
73650 Winterbach  
Tel.: 0 71 81/70 60-0  
Fax: 0 71 81/70 60-99  
E-Mail: info@icmedical.de



▪ Mit hopsyWipes desinfizieren ohne schädliche Aerosolwolke.

schädlichen Aerosolwolke ausgesetzt, da das System ohne Zerstäuber auskommt.

**KENNZIFFER 0811**

Der Spender wird Platz sparend an der Wand montiert und unterstützt bei richtiger Platzierung eine Verbesserung des gesamten Arbeitsprozesses, da optimierte Handlungsabläufe geschaffen werden.

Das hopsyWipes-System besteht aus einem Behältnis mit Vliestüchern, dem hopsyDES-Konzentrat und einem Wandhalter (wahlweise aus Kunststoff oder Edelstahl).

Vor der ersten Verwendung füllt man den Behälter mit ca. 2 Litern Leitungswasser, mischt es mit der hopsyDES-Lösung und lässt dies von der Rolle aufsaugen.

Die einsatzbereiten hopsyWipes werden jetzt einfach in den Wandhalter gestellt. Mit einer Rolle entstehen so 600 Tücher zur Wischdesinfektion, die innerhalb einer Minute bakterizid, fungizid und virusinaktivierend (HBV/HIV) nach dem DGHM-Verfahren wirken. Zudem erfüllen hopsyWipes die Europanormen EN 1275 und EN 1040. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.icmedical.de](http://www.icmedical.de).

**METASYS GREEN&CLEAN SK**

Endlich können Beläge von Behandlungsstühlen sowie andere alkoholempfindliche Flächen mit einem schnell wirkenden Desinfektionsmittel desinfiziert und gereinigt werden.

METASYS erweitert aufs Neue seine Hygiene- und Desinfektionslinie GREEN&CLEAN und bietet ab sofort den nicht alkoholischen, gebrauchsfertigen Desinfektions- und Reinigungsschaum GREEN&CLEAN SK zur Desinfektion und Reinigung von alkoholempfindlichen Oberflächen an.

Es ist nicht einfach, ein geeignetes Mittel zur Desinfektion der Behandlungsstühle zu finden. Schließlich soll es viele Eigenschaften in sich vereinen: Es muss desinfizieren, eine intensive Reinigungswirkung beweisen und es darf das oft empfindliche Material auch nicht angreifen. Die

Stühle sollen so lange wie möglich neu aussehen und frei von Verfärbungen oder rissiger Sprödigkeit bleiben. Zudem muss es schnell gehen, denn für lange Einwirkzeiten bleibt keine Zeit.

Mit dem neuen Flächendesinfektionsschaum GREEN&CLEAN SK werden diese Anforderungen erfüllt: GREEN&CLEAN SK weist innerhalb einer Minute eine bakterizide, fungizide sowie HBV/HIV Wirkung auf. In dieser Zeit wird auch eine starke und effiziente Reinigungskraft erreicht. Durch seine nicht alkoholische Zusammensetzung ist es besonders schonend und materialfreundlich und dadurch optimal für Stuhlbezüge, Acryl- und Plexiglas und andere empfindliche Flächen geeignet.

Durch die quartären Ammoniumver-



▪ GREEN&CLEAN SK zur Desinfektion und Reinigung von alkoholempfindlichen Oberflächen.

bindungen ist ein Remanenzeffekt gegen die sofortige Wiedansiedlung von Anflugkeimen gewährleistet. Schmutz, Blut- und Speichelsspuren sowie Aerosole werden entfernt. PH-neutral schont es auch die Hände im Falle eines Hautkontakts. Des Weiteren ist GREEN&CLEAN SK auch aldehyd-, phenol- und phosphatfrei.

Die handliche Sprühflasche ermöglicht eine einfache und schnelle Anwendung. Der Schaum wird nach dem Aufsprühen gleichmäßig auf der zu desinfizierenden Fläche verteilt. Nach einer Minute können die Reste abgewischt werden. Der zarte Orangenduft verleiht eine angenehm dezente und frische Note.

GREEN&CLEAN SK wurde nach DGHM-Kriterien getestet und ist selbstverständlich biologisch abbaubar gemäß OECD-Richtlinien.

**METASYS MEDIZINTECHNIK GMBH**

Ahornstraße 19  
85614 Kirchseeon  
Tel.: 0 89/61 38 74-0  
Fax: 0 89/6 13 58 29

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**S3 BOND**

Der CRA-Testsieger Clearfil S3 Bond überzeugt als bestes Einflaschen-Bonding.

Im Vergleich mit drei weiteren selbstätzenden Einflaschen-Adhäsiven hat S3 Bond von Kuraray die insgesamt beste Bewertung erzielt. Getestet hat die bekannte amerikanische CRA Foundation. Die Ergebnisse vom

**KURARAY DENTAL**

Schieß-Straße 68  
40549 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/5 38 88 80  
Fax: 02 11/5 38 88 88  
E-Mail: dental@kuraray.de  
[www.kuraray-dental.de](http://www.kuraray-dental.de)

April 2005 bestätigen einmal mehr, dass die selbstätzenden Adhäsive Clearfil SE Bond und S3 Bond des japanischen Herstellers in puncto Haftwerte an Dentin und Schmelz und leichtem Handling international zu den Spitzengprodukten gehören.

Neben den vier selbstätzenden Einflaschen-Produkten standen das ebenfalls selbstätzende Zwei-Schritt-System Clearfil SE Bond von Kuraray und ein Total-Etch-Produkt als Kontroll-Adhäsive im Test. Insgesamt hat die CRA Foundation die Adhäsive anhand von 14 Kriterien bewertet – darunter Haftwerte an Dentin und Schmelz, Konsistenz, Applikationszeit und Handling. Die Ergebnisse der beiden Kuraray-Produkte können sich sehen lassen: Das Kontroll-Adhäsiv Clearfil SE Bond steht mit insgesamt 50 von möglichen 56 Bewertungspunkten an der Spitze. Mit nur einem Punkt Differenz und damit stolzen 49 Punkten nimmt das Einflaschen-Bonding S3 Bond die Position als Testsieger in der Wertungsskala ein. Damit schneidet es nicht nur als bestes Ein-Schritt-Produkt ab, sondern erreicht sogar eine bes-



Einfache und sichere Anwendung für den Behandler.

sere Gesamtbewertung als das zur Kontrolle getestete klassische Total-Etch Produkt.

Bei den Haftwerten an Dentin erreicht S3 Bond vergleichbare Werte wie das bewährte Zwei-Schritt-Adhäsiv Clearfil SE Bond. Bei der Haftung an Schmelz zeigen alle Produkte ähnliche Werte. Positiv bei S3 Bond fällt auf, dass es insgesamt keine großen Diskrepanzen zwischen den Haftwerten an Dentin und Schmelz aufweist.

Zu den Hauptvorteilen zählen laut CRA Newsletter die einfache Verarbeitung mit nur einer Applikation ohne vorheriges Schütteln der Flasche. Postoperative Sensitivitäten sind nicht aufgetreten. In der Rubrik Nachteile findet man bei S3 Bond als einzigem Einflaschen-Testadhäsiv keinen Eintrag.

**GRANDIO FLOW****KENNZIFFER 0822**

Kreativ in der Forschung: Dieses Produkt passt in keine Kategorie – ist es ein Hochleistungscomposite mit hohem Füllstoffanteil oder ein Flow-Composite mit exzellenten Fließeigenschaften? Mit Grandio Flow, dem ersten nanotechnologiebasierten Flowmaterial, hat VOCO die Lücke zwischen Hochleistungscompositen und Flow-Materialien geschlossen und damit bewiesen, dass ein hoher Füllstoffgehalt und eine gute Fließfähigkeit keine Gegensätze mehr sind.

Leichte Applikation: Für die Produktentwicklung haben die VOCO-Forscher die Vorteile der Nanotechnologie umgesetzt. Das Ergebnis ist neben verbesserten Materialeigenschaften vor allem eine leichte Handhabung. In der Harzmatrix zeigen die enthalte-

nen Nanofüller ein flüssigkeitsähnliches Verhalten und tragen so zum besonderen Handlingkomfort bei. Durch die Flow-on-demand Eigenschaften (genau eingestellte Thixotropie) fließt das Material bei der Applikation optimal an. Nach Abschluss der Modellation ist es so standfest, dass es nicht aus der Kavität herausfließt. Grandio Flow kann daher sicher und schnell direkt aus der Spritze appliziert werden. Exzellente Produkteigenschaften: Die Nanofüller in Grandio Flow tragen zur optimalen Raumfüllung bei, sodass mit 80,2 Gew.-% ein Füllstoffgehalt erreicht wird, der deutlich über dem anderer Flowmaterialien und vieler herkömmlicher Hybridcompositen liegt. Mit dieser Voraussetzung bietet Grandio Flow alle Materialeigenschaften eines hochwertigen Mikrohybridcomposites wie hohe Bruchfestigkeits-, geringe Polymerisationssschrumpfung und Abrasionsresistenz.



Grandio Flow – das Hochleistungscomposite.

Grandio Flow ist daher ideal geeignet für miniminvasive Füllungen der Klassen III bis V und erweiterte Fissurenversiegelungen.

Zusätzliche Farben für mehr Ästhetik: Auf Grund der großen Nachfrage hat VOCO die Farbpalette für Grandio Flow erweitert. Ab sofort sind zusätzlich die Farben BL

– für gebleichte Zähne und Restaurationen an Milchzähnen – und WO (weiß-opak) – ideal als Restaurationsgrundlage bei verfärbten Dentin oder bei Stumpfaufbauten – erhältlich. Mit insgesamt zehn Farbschattierungen, besonderer Transluzenz und natürlicher Fluoreszenz sowie einer guten Polierbarkeit erfüllt Grandio Flow alle Anforderungen an eine ästhetische Zahnmedizin.

**VOCO GMBH**

Postfach 7 67  
27457 Cuxhaven  
Tel.: 0 47 21/7 19-0  
Fax: 0 47 21/7 19-1 69  
E-Mail: info@voco.de  
[www.voco.de](http://www.voco.de)

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**JET BLUE BITE**

Zahnarzt und Techniker investieren viel Know-how und Zeit, um eine funktionale Gestaltung der Okklusionsflächen zu schaffen, die allen gnathologischen Voraussetzungen und Ansprüchen gerecht wird.

Ein präzises Bissregistrierungsmaterial mit außerordentlichen Handlingeigenschaften ist deshalb unerlässlich. Das neue

**COLTÈNE/WHALEDENT GMBH + CO. KG**

Raiffeisenstraße 30  
89129 Langenau  
Tel.: 0 73 45/80 5-0  
Fax: 0 73 45/80 5-2 01  
E-Mail: productinfo@coltenewhaledent.de  
[www.coltenewhaledent.de](http://www.coltenewhaledent.de)

JET BLUE Bite (Coltène/Whaledent) ist der Schlüssel für die perfekte Okklusion und Artikulation.

JET BLUE Bite verfügt über eine gleichmäßige, homogene Konsistenz. Das mousseartige Material wird mit dem speziellen Spreadertip direkt aus der Kartusche auf die Okklusaloberfläche appliziert. Durch die cremige Struktur ist bei der Bissnahme für den Patienten kein Widerstand spürbar. Der hervorragende Snap-Set fixiert die Biss situation in kürzester Zeit und härtet optimal aus. JET BLUE Bite erreicht eine hervorra-



gende Dimensionsstabilität mit einer hohen Endhärte (89 Shore A). Eine minimale Restelastizität verbleibt, damit das Material gut beschleif- oder beschneidbar bleibt.

JET BLUE Bite gewährleistet ideale Balance zwischen elastischer und starrer Bissregistrierung. Das Ergebnis ist die Grundlage für eine passgenaue Restauration.

JET BLUE Bite ist sowohl in 50 ml Standardkartuschen als auch in komfortablen 25 ml microSystem-Kartuschen, jeweils in den Konsistenzen fast oder superfast, erhältlich.

**KENNZIFFER 0841****L.E.DEMETRON II**

Dank der innovativen PLS-Technologie benötigt die Polymerisationslampe L.E.Demetron II jetzt nur noch fünf Sekunden Aushärtungszeit.

Mit der L.E.Demetron II ist ein Durchbruch in der Lichthärtungstechnologie gelungen – Periodic Level Stiftung (PLS). Da-

**KERRHAWE SA**

Gratis-Telefon: 00800-41/05 05 05  
Fax: +41-91/6 10 05 14  
E-Mail: info@KerrHawe.com  
[www.KerrHawe.com](http://www.KerrHawe.com)

bei handelt es sich um eine bahnbrechende Technologie, die es ermöglicht, Universalfarben sowie hellere Farbtöne in nur fünf Sekunden auszuhärten. Dank der neuen PLS-Technologie wechselt L.E.Demetron II bei einer Sekunde Aushärtungszeit für 1/4 Sekunde von einer beeindruckenden Ausgangsleistung von 1.200 mW/cm<sup>2</sup> auf eine Höchstleistung von 1.600 mW/cm<sup>2</sup>. Das einzigartige Temperatursteuerungssystem



– Nur fünf Sekunden zum Aushärten – L.E.Demetron II.

der Demetronlampe garantiert kühle, durchgehend hohe Leistung, ohne die Pulpa zu überhitzen. Das Gerät selbst kann somit nicht überhitzen und schaltet daher nie automatisch ab. L.E.Demetron II verfügt über 5, 10 bzw. 20 Sekunden Timer-Einstellungen sowie über eine Speicheranzeige, die das zuletzt eingestellte Intervall angibt. Das integrierte Radiometer ermöglicht die Überprüfung der aktuellen Leistung.

**KENNZIFFER 0842****ALL-IN-ONE ADHÄSIV IBOND®**

Die iBond® 4 ml Flasche hat seit 1. März 2006 einen neuen Tropfer. Mit diesem gibt es keine Rückstände und Verklebungen mehr an der Flasche. Damit geht Heraeus Kulzer auf die Wünsche seiner Kunden ein.

In der neuen Form kommt das All-in-One Adhäsiv iBond® zukünftig über einen neuen Tropfer aus der Flasche. Der Vorteil: es läuft keine Flüssigkeit mehr an der Flasche herunter, denn bei jeder Applikation lösen sich die iBond®-Tropfen ganz aus der Flasche heraus, ohne Rückstände zu hinterlassen. Flasche, Tropfer und Verschluss verkleben nicht mehr und es geht kein teures Adhäsiv verloren.

**HERAEUS KULZER GMBH**

Postfach 15 52  
63405 Hanau  
Grüner Weg 11  
63450 Hanau  
[www.heraeus-kulzer.de](http://www.heraeus-kulzer.de)

sche herunter, denn bei jeder Applikation lösen sich die iBond®-Tropfen ganz aus der Flasche heraus, ohne Rückstände zu hinterlassen. Flasche, Tropfer und Verschluss verkleben nicht mehr und es geht kein teures Adhäsiv verloren.

iBond® dient zur dauerhaften und hochfesten Adhäsion von zahnfarbenen Füllungskompositen an die Zahnhartsubstanz.

Darüber hinaus eignet es sich zur Versiegelung von überempfindlichen Zahnhäl-



– Keine Rückstände und Verklebungen an der Bonding-Flasche.

sen und von Kavitäten vor Amalgamfüllungen.

Anwender ärgerten sich in der Vergangenheit darüber, dass Adhäsive nicht „ohne Kleckern“ aus der Flasche zu entnehmen waren; der Rand der Flasche verschmierte und der Verschluss verklebte.

Diese Unzufriedenheit nahm der Hanauer Dentalspezialist sehr ernst und entwickelte den neuen Tropfer. Zusammensetzung und Wirkung von iBond® – Ätzen, Primen, Bonden und Desensibilisieren in nur einer Komponente – bleiben dieselben.

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**TI SERIES HAND- UND WINKELSTÜCKE MIT LICHT****KENNZIFFER 0851**

Die Firma NSK bietet ein umfangreiches Produktpotfolio auf dem Gebiet der Übertragungsinstrumente. Die Ti Series Hand- und Winkelstücke mit Licht überzeugen durch hohe Qualität und ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis.

Sie sind die ersten Instrumente, deren Körper ganz aus Titan besteht. Die natürliche Beschaffenheit von Titan bietet einen sicheren Griff mit hoher Tastsensibilität. Dank der Verwendung von Titan ist es NSK möglich, Produkte herzustellen, die leichter und trotzdem stärker und langlebiger sind als andere Hand- und Winkelstücke.

Besonderes Augenmerk verdient das Ti 95L 1:5-übersetzte Winkelstück. Dieses Instrument verfügt über ein leistungsstarkes Drehmoment im gesamten Drehzahl-



► Ti Series Hand- und Winkelstücke mit Licht von NSK Europe.

was für eine exzellente Kühlung sorgt.

Alle Hand- und Winkelstücke der Ti Series verfügen über das Clean-Head-System. Dieser automatisch funktionierende Mechanismus wurde entwickelt, um zu verhindern, dass Mundflüssigkeiten oder Keime in den Kopf des Instruments gelangen. Das verspricht eine längere Lebensdauer der Kugellager und beste hygienische Verhältnisse. Außerdem haben alle Instrumente der Ti Series eine Zellglasoptikbeleuchtung, wodurch der Zahnarzt immer eine

klare und schattenfreie Sicht hat.

Mit den Ti Series Hand- und Winkelstücken mit Licht von NSK ist für jede Anwendung das richtige Gerät zur Hand. Denn auch das Ti 25L 1:1-Übertragung, das Ti 15L untersetzte Winkelstück oder das Ti 65L Handstück sind die besten Partner für die Zahnarztpraxis.

**NSK EUROPE GMBH**

Westerbachstraße 58  
60489 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/74 22 99-0  
Fax: 0 69/74 22 99 29  
E-Mail: info@nsk-europe.de  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

bereich und dreht sich sanft und ruhig. Die vom Mikromotor gelieferte Drehzahl wird von 40.000/min auf 200.000/min übersetzt. Das durchsetzungsstarke Drehmoment kann selbst die Leistungsfähigkeit von hochtourigen Turbinenwinkelstücken übersteigen. Das Ti 95L hat zudem den weltweit ersten Vierfach-Wasserstrahl,

**VERSA-LINK****KENNZIFFER 0852**

Sultan Healthcare ist ein führender Hersteller von Hygiene- und oraltherapeutischen Produkten seit 1872. Versa-Link® ist das neue Porzellan Bonding und Reparatursystem des Unternehmens. Versa-Link® ist das einzige Produkt mit Siliziumwasserstoff in der Unidose-Verpackung, das zwei Jahre Haltbarkeit garantiert. Versa-Link® ist leicht zu handhaben und richtet sich an Kliniker, die die Effektivität von Siliziumwasserstoff zu schätzen wissen. Der Siliziumwasserstoff von Versa-Link® ist in hermetisch verschlossenen Glasampullen gelagert, die den Siliziumwasserstoff vor dem Einfluss von Luft und Licht schützen. Andere Verpackungssysteme, die wiederholt geöffnet und geschlossen werden, setzen den Siliziumwasserstoff Luft und Licht aus. Eine führende Univer-



► Versa-Link® von Sultan Healthcare.

Haftfestigkeit aufweist. Nie wieder unzureichend beschichtete Restaurationen. Nie wieder unnötige Neupräparationen. Die Unidose-Verpackung dichtet Versa-Link® hermetisch ab und macht es so für zwei Jahre haltbar.

„Vera-Link® wurde gemeinsam mit Meinungsführern und Top Universitäten entwickelt“, sagte Dr. Clark Smith, Senior Vice President von Sultan Healthcare. „Ein einmaliges Verpackungssystem kombiniert mit den besten Inhaltsstoffen

bietet etwas, das sonst nirgendwo und zu irgendeinem Preis zu erhalten ist.“ Versa-Link® ist über das weltweite Netzwerk von Sultan Healthcare Fachhändlern zu beziehen.

**SULTAN HEALTHCARE INC.**

Darmstädterstr. 7  
64625 Bensheim  
[www.sultanhealthcare.com](http://www.sultanhealthcare.com)

sität bewertete Versa-Link® und fand heraus, dass es im Vergleich zu anderen Materialien, die in Plastikgefäßen oder Spritzen gelagert werden, einen statistisch und belegten, signifikanten Unterschied in der

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



**ENDO-MATE TC****KENNZIFFER 0861**

NSK stellt das schnurlose mikromotorbetriebene Handstück Endo-Mate TC vor – ein kompaktes, leichtes und schnurloses Handstück mit fünf Drehmoment-Feineinstellungen sowie Autoreverse-Funktion für Endodontie und leistungsstarkem Drehmoment für allgemeine Anwendungen einschließlich Prophylaxe.

Der Motor bietet höchste Leistung ohne Lärm und Vibration. Alle Funktionen werden über die auf dem Griffteil befindlichen Schalter geregelt. Mit der Wahl zwischen drei verschiedenen Getriebearten ist ein breiter Drehzahlbereich von zwischen 125 und 10.000 min<sup>-1</sup> verfügbar. Neun vorprogrammierte Drehzahlbereiche ermöglichen dem Bediener die leichte Auswahl der benötigten Drehzahl innerhalb des Gesamtbereichs für jede beliebige Anwendung.

Die Kopfteile sind einfach austausch-



► Der Endo-Mate TC bietet Höchstleistung ohne Lärm und Vibration.

teile bieten die notwendige Flexibilität, um bequem an jedem beliebigen Quadranten zu arbeiten, wobei der Mikromotor sich immer in einer konstanten Position befindet.

Die Drehmomentregelung und die Autoreverse-Funktion werden aktiviert, wenn der Mikromotor mit dem voreingestellten Feindrehmoment überlastet ist. Nach einer Sekunde wechselt der Mikromotor wieder in Laufrichtung. Es sind fünf Drehmomenteinstellungen verfügbar, die über eine „T“-Taste auf dem Bedienteil ausgewählt werden können. Die Autoreverse-Funktion kann so programmiert werden, dass nach der Autoreverse-Betätigung ein „Stopp“ erfolgt. Beide Funktionen können für Prophylaxe anwendungen abgeschaltet werden.

Nur 1,5 Stunden Schnellladung liefern Energie für eine Stunde Dauerbetrieb bei voller Leistung. Zum Austausch der Batterien in der Praxis ist nur ein Schraubendreher erforderlich. Das Endo-Mate TC wird mit einer aufladbaren Batterie Größe AAA Ni-MH (Nickel-Wasserstoff) geliefert.

**NSK EUROPE GMBH**

Westerbachstraße 58  
60489 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/74 22 99-0  
Fax: 0 69/74 22 99-29  
E-Mail: [info@nsk-europe.de](mailto:info@nsk-europe.de)  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

**DT LIGHT SL QUARZFASERSTIFTE****KENNZIFFER 0862**

VDW hat zusammen mit der Technischen Hochschule Aachen (RWTH) eine Spezialbeschichtung für Faserstifte entwickelt, die einerseits die Adhäsion Stift/Zement weiter verbessert und andererseits dem Zahnarzt die Arbeitsschritte des stiftseitigen Konditionierens abnimmt. Eine Beschichtung aus Silan und Silikat wird auf den DT Light SL Faserstift industriell aufgebracht.

Eine Schutzschicht aus Polymer verhindert, dass sie vor dem Kontakt mit dem Zement kontaminiert oder deaktiviert wird. Die bessere Adhäsion erhöht die Sicherheit im Sinne einer langfristigen Versorgung, die

**VDW GMBH**

Postfach 83 09 54  
81709 München  
E-Mail: [info@vdw-dental.com](mailto:info@vdw-dental.com)  
[www.vdw-dental.com](http://www.vdw-dental.com)



► DT Light SL Quarzfaserstifte von VDW.

bisherigen Referenzproduktes DT Light Post: Hohe Ermüdungsresistenz, bestmögliche Passform im Kanal, perfekte Ästhetik. Dafür wurden DT Light Faserstifte bereits mehrfach international ausgezeichnet.

DT Light SL Quarzfaserstifte gibt es in vier Größen. Sie sind lichtdurchlässig und röntgenopak. Lieferbar in hygienischen Blisterpacks mit ausführlicher Gebrauchsanleitung. Ein praktisches BasicKit mit zwei Blisterkarten und passenden Bohrern erleichtert den Umstieg von anderen Stiftsystemen. Zur Produkteinführung gibt es Kits mit Rückgaberecht.

verkürzte Prozedur spart Zeit. Und das natürlich mit allen bekannten Vorteilen des

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



**SHADEEYE NCC®**

Bei der visuellen Farbbestimmung in der Zahnarztpraxis und im Dentallabor werden täglich Zahngarben bestimmt, ohne dass Umgebungseinflüsse berücksichtigt werden. So beeinflusst nicht nur die Farbe der Lippen die Wahrnehmung der Zahngarbe, sondern auch Faktoren wie die Farbe der Gingiva, der Kleidung oder Beleuchtung wirken sich bei der Farbbestimmung aus.

Angesichts gestiegener Erwartungen an ästhetischen Zahnersatz wird eine unpassend gewählte Zahngarbe von unzufriedenen Patienten häufig kritisiert. Mit den Fähigkeiten des Zahnarztes oder Zahntechnikers hat dies nichts zu tun, denn das Farbempfinden ist ebenso subjektiv wie andere Sinneswahrnehmungen, und dieselbe Zahngarbe kann individuell unterschiedlich eingeschätzt und definiert werden. Aus diesem Grund bietet die computergesteuerte Farbbestimmung nicht nur eine erhöhte Sicherheit, Fehlerquellen bei der Zahngarbenahme auszuschließen, sondern auch eine sinnvolle Möglichkeit, Geld zu sparen. Das ausgereifte, computergesteuerte Farbmessgerät ShadeEye NCC gewährleistet

**SHOFU DENTAL GMBH**

40878 Ratingen  
Am Brüll 17  
Tel.: 0 21 02/86 64-0  
Fax: 0 21 02/86 64-6 50  
E-Mail: info@shofu.de  
[www.shofu.de](http://www.shofu.de)

eine neutrale Farbbestimmung und sichere Dokumentation.

Das ShadeEye NCC System besteht aus einer Basisstation mit integriertem Drucker und einer kabellosen Messseinheit, die digital die Zahngarbe analysiert und anschließend die Informationen per Infrarot-Schnittstelle auf die Basisstation überträgt.

Die mobile Messseinheit speichert intern bis zu 100 Messdaten, die jederzeit nach der Infrarotübertragung an die Basisstation ausgedruckt werden können – ein Vorteil, den sicherlich Zahntechniker zu schätzen wissen, die bei mehreren Patienten in verschiedenen Zahnarztpraxen gemeinsam mit dem Behandler die Zahngarben bestimmen möchten. Alle Daten können im PC oder im angeschlossenen Laptop mit der speziell entwickelten Software „ShadeEye Viewer“ weiterverarbeitet und per E-Mail übertragen werden (die Software ist Windows unterstützt). Damit bildet ShadeEye NCC ein ideales Kommunikationsmedium zwischen Zahnarzt und Zahntechniker. Alle Messdaten werden durch die abgestimmte Software im angeschlossenen Computer bearbeitet, gespeichert und dokumentiert. Auch digitale Patientenfalldokumentationen lassen sich jederzeit hinzufügen. Für eine optimale Reproduktion der Zahngarbe erhält der Anwender die Informa-



Neutrale Farbbestimmung und sichere Dokumentation mit ShadeEye NCC.

tion über die Farben der Farbsysteme VITA Classic, VITA 3D-Master, DENTSPLY DeTrey Bioceram, Ivoclar Chromascop bzw. ein Rezept mit allen erforderlichen Mischungsangaben für die 38 Farben des Vintage HALO Keramiksystems (bis zu 256 reproduzierbare Zahngarben können bestimmt werden). Alle Messangaben sind unmittelbar vom Display abzulesen.

Der Farbmesscomputer ist einfach in der Handhabung; er arbeitet kabellos und wiegt nur 200 g. So ist das System flexibel einsetzbar und bietet zusätzliche Vorteile wie Zeiter spart und eine hohe Servicequalität.

**Merkmale und Einsatzmöglichkeiten**

- präzise Farbanalyse
- neutrale Farbbewertung
- exakte Mischungsangaben für die Anwendung des Vintage HALO Keramiksystems
- Farbangabe für andere Keramiksysteme
- Infrarot-Datenübertragung
- Datenübertragung in die Software der Farbmessdatenbank „ShadeEye Viewer“
- Option zur digitalen Falldokumentation
- sichere Informationsübermittlung und Dokumentation
- schnelle Informationsübertragung per E-Mail oder Datenträger
- Steigerung der Servicequalität für Zahnarzt und Zahntechniker.

**IPS E.MAX**

Vollkeramische Restaurationen müssen schön sein und funktionieren. Um beide Ziele zu erreichen, mussten sich Zahnärzte und Techniker bisher mit einer ganzen Reihe von Materialien befassen. Ein neues vollkeramisches System, IPS e.max von Ivoclar Vivadent, kommt dagegen mit nur noch einem Verbundmaterial aus. Es kann für Glaskeramik ebenso wie für Zirkoniumoxidgerüste eingesetzt werden. Abrasionseigenschaften,

**IVOCLAR VIVADENT GMBH**

Postfach 11 52  
73471 Ellwangen, Jagst  
Tel: 0 79 61 / 889-0  
E-Mail: info@ivoclarvivadent.de

Glanz und Oberflächencharakteristik sind mit IPS e.max Ceram in Front- und Seitenzahnbereich identisch. Gleichzeitig trägt das einheitliche Verbundmaterial dazu bei, dass es keine farblichen Abweichungen zwischen einzelnen Restaurationen gibt. Das Material, eine Nano-Fluor-Apatit-Glaskeramik, ist in Zusammensetzung und Struktur dem natürlichen Schmelz nachempfunden und bietet ein unübertroffenes, naturnahes Lichtverhalten. In der Front zählt vor allem Ästhetik, doch auch die Festigkeit spielt eine Rolle. Für Frontzahnbrücken und -kronengerüste gibt es deshalb eine weiterentwickelte Presskeramik (IPS e.max Press). Sie ist mit 400 MPa so biegefest, dass zirkulär nur noch 1,0 bis 1,2

**KENNZIFFER 0882**

Millimeter Zahnsubstanz abgetragen werden müssen. Vollkeramische Brücken im kaubelasteten Bereich sollten dagegen mit Zirkoniumoxidgerüsten hergestellt werden. Hier gibt es in dem neuen System ein fräsbare Material, das den hohen mechanischen Anforderungen entspricht (IPS e.max ZirCAD). Beide Gerüstmaterialien werden mit IPS e.max Ceram verbunden. Kronen und dreigliedrige Brücken bis zum zweiten Prämolaren aus gepresster Glaskeramik müssen wegen ihrer hohen Festigkeit nicht mehr adhäsiv eingesetzt werden. Die Zementierung erfolgt am besten mit einem Glasionomer. Restaurationen mit Zirkoniumoxidgerüsten können ebenfalls konventionell befestigt werden.

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



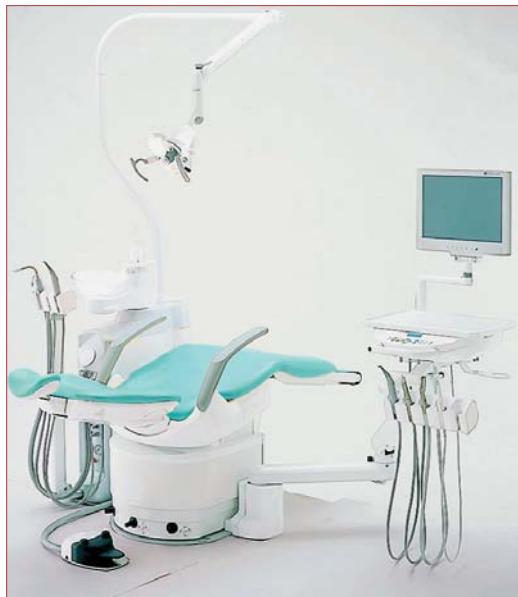
**BEHANDLUNGSSYSTEM CLESTA II****KENNZIFFER 0901**

Belmont setzt die CLESTA Erfolgsstory mit einer völlig neuen Generation von Dental Systemen fort.

CLESTA Systeme gibt es bereits seit 1991. Sie haben sich seither zu den am meisten verkauften Belmont-Behandlungsplätzen auf dem deutschen Dentalmarkt entwickelt.

Basis des Erfolges ist die einzigartige Kombination von möglichst wenigen elektronischen Bauteilen für ergonomisches und komfortables Behandeln mit möglichst vielen pneumatischen Steuerungselementen. Das schafft Stabilität für viele Jahre.

Der Patientenstuhl CLESTA II ist mit dem seit Jahrzehnten bewährtem ölhydraulischen Antrieb ausgestattet. Die Vorteile sind: absolut verschleißfrei, schnelle und leise Bewegungsabläufe. Zudem maximale Betriebssicherheit, weshalb Belmont fünf



CLESTA II – Synthese aus Tradition und Fortschritt.

**BELMONT TAKARA COMPANY EUROPE****GMBH**

Berner Straße 18  
60437 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/50 68 78-0  
Fax: 0 69/50 68 78-20  
E-Mail: dental@takara-belmont.de  
[www.takara-belmont.de](http://www.takara-belmont.de)

Jahre Garantie auf seine Hydraulik geben kann.

Insgesamt betrachtet zeigt das schlanke Design mit der verdeckten Schlauchführung einen Behandlungsplatz aus einem Guss, der auf überflüssige Technik verzichtet. Stattdessen gibt es den CLESTA II mit der individuellen Wunschausstattung des Zahnarztes zu einem sehr inter-

ressanten Anschaffungspreis, verbunden mit den schon markentypischen einmalig niedrigen Folgekosten.

Zur Wahl stehen z.B. integrierte Intraoralkameras, LCD-Monitore mit Halterungen, Mikromotoren und ZEGs verschiedener Hersteller oder auch die spezielle Anpassung der Speifontäne an das vorhandene Absaugsystem. Auch die Einbindung in das Netzwerk der Praxis gehört zum Selbstverständnis von Belmont.

Der Zahnarzt kann zwischen den CLESTA II-Modellen Holder mit hängenden Schläuchen, Schwingbügel, fahrbarem Cart oder Schwenkarm mit Knickstuhl wählen. Damit passt sich diese Serie nicht nur allen individuellen Behandlungskonzepten problemlos an, sondern ist auch für alle Raumgrößen einsetzbar.

Ebenso wie die CLESTA seit 1991 wird auch die neue Generation über viele Jahre hinweg unverwüstlich ihre Funktion erfüllen. Nicht umsonst heißt es:

Aus Tradition Belmont – seit mehr als 85 Jahren!

**VOLUMA PRAXISMÖBEL****KENNZIFFER 0902**

VOLUMA Praxismöbel machen vor allem durch Ruhe und höchsten Laufkomfort der Schubladen auf sich aufmerksam. Das neue Dämpfungssystem der Schubladen und Türen sorgt für diese Ruhe bei Stahlmöbeln. Man sieht nicht die Technik – man erlebt sie. Das exklusive Design ist einzigartig bei Stahlmöbeln.

Durch die individuelle Kombination von „round + straight“ bekommt jede Praxiszeile oder jeder Prophylaxeplatz sein eigenes Flair. Arbeitsplatten aus modernen, pflegeleichten Materialien wie Caesar



Serie „VOLUMA“.

**LE-IS STAHLMÖBEL GMBH**

Friedrich-Ebert-Str. 28a  
99830 Treffurt  
Tel.: 03 69 23/8 08 84  
Fax: 03 69 23/5 13 04  
[www.le-is.de](http://www.le-is.de)

Stone, Hi-Macs oder Carat halten allen Anforderungen einer Zahnarztpraxis stand.

Große Schubladen mit Vollauszügen sorgen für optimale Platzausnutzung. VOLUMA ist die neueste Entwicklung der Le-iS Stahlmöbel GmbH.

Als erster und einziger Hersteller bietet Le-iS dem anspruchsvollen Kunden diese Möbellinie, deren exklusives Design kombiniert mit Top-Ausstattung zum perfekten Preis keine Wünsche offen lässt.

Der Verkauf von Le-iS Stahlmöbeln erfolgt nur über den Fachhandel.

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.



IMPRESSUM	INSERENTENVERZEICHNIS
<b>Verlag</b>	<b>Anzeigen</b>
<b>Verlagssitz</b>	A-dec S.57
Oemus Media AG Holbeinstraße 29 04229 Leipzig	ACTEON S.59
	ALPRO S.43
<b>Verleger</b>	Anthos S.11
Torsten R. Oemus	Coltène/Whaledent S.19
	DAMPSSOFT S.33
<b>Verlagsleitung</b>	Dental Union S.87
Ingolf Döbbecke	DENTEK S.45
Dipl.-Päd. Jürgen Isbäner	DeguDent S.15
Dipl.-Betriebsw. Lutz V. Hiller	Dürr Dental S.79
	GC Germany S.61
<b>Anzeigenleitung</b>	Gendex S.17
Stefan Thieme (verantwortlich)	Gillette S.7
Stefan Reichardt	Henry Schein S.83
Bernd Ellermann	Heraeus Kulzer S.39
	Hoffmann Dental S.9
<b>Anzeigendisposition</b>	KaVo Dental S.21
Lysann Pohlann	KerrHawe S.69
	Kodak Trophy S.71
<b>Vertrieb/Aboabonnement</b>	Le-iS Stahlmöbel S.53
Andreas Grasse	LOSER & CO S.91
	mectron S.47, 67 und 89
<b>Creative Director</b>	Miele S.29
Ingolf Döbbecke	METASYS S.75
	Nordiska S.77
<b>Art Director</b>	NSK Europe 2. US und 35
Dipl.-Des. Jasmin Hilmer	Oemus Media AG S.23, 65 und 74
	orangedental 4. US
<b>Herausgeber/Redaktion</b>	pluradent S.93
<b>Herausgeber</b>	SciCan S.51
Bundesverband Dentalhandel e.V. Saliering 44, 50677 Köln	SHOFU DENTAL S.31
	Sultan Healthcare S.37 und 73
<b>Erscheinungsweise</b>	VDW S.63
Die DENTALZEITUNG erscheint 2006 mit 6 Ausgaben. Es gilt die Preisliste Nr. 7 vom 1. 1. 2006	VOCO S.25
<b>Beirat</b>	W&H Deutschland S.41 und 49
Stefan Dreher Franz-Gerd Kühn Rüdiger Obst Wolfgang Upmeier Wolfgang van Hall (kooperatives Mitglied)	W+P Dental 3. US
<b>Chefredaktion</b>	<b>Einhefter/Beilagen/Postkarten</b>
Dr. Torsten Hartmann	Coltène/Whaledent Postkarte
(V. i. s. d. P.)	DKL Postkarte
<b>Redaktion</b>	KerrHawe Beilage
Susann Lüthardt	Kuraray Titelpostkarte
Yvonne Strankmüller	
Natascha Brand	
<b>Redaktionsanschrift</b>	
<b>Korrektorat</b>	
Ingrid Motschmann	
E. Hans Motschmann	
<b>Druckauflage</b>	
50.046 Exemplare (IVW 4/05)	
	Mitglied der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e.V.
<b>Bezugspreis:</b>	
Einzelheft 5,60 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland 22,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Kündigung des Abonnements ist schriftlich 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraumes möglich. Abonnementgeber werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Der Abonnent kann seine Abonnement-Bestellung innerhalb von 14 Tagen nach Absenden der Bestellung schriftlich bei der Abonnementverwaltung widerrufen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs (Datum des Poststempels). Das Abonnement verlängert sich zu den jeweils gültigen Bestimmungen um ein Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraumes gekündigt wurde.	
<b>Verlags- und Urheberrecht:</b>	
Die Zeitschrift und die enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlegers und Herausgebers unzulässig und strafbar. Dies gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Bearbeitung in elektronischen Systemen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zur vollen oder auszugsweisen Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern nichts anderes vermerkt ist. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Bücher und Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Mit anderen als den redaktionseigenen Signa oder mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassung der Verfasser wieder, die der Meinung der Redaktion nicht zu entsprechen braucht. Der Verfasser dieses Beitrages trägt die Verantwortung. Gekennzeichnete Sonderteile und Anzeigen befinden sich außerhalb der Verantwortung der Redaktion. Für Verbands-, Unternehmens- und Marktinformationen kann keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung für Folgen aus unrichtigen oder fehlerhaften Darstellungen wird in jedem Falle ausgeschlossen. Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen und dergleichen in dieser Zeitschrift berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen und Bezeichnungen im Sinne der Warenzeichen- und Warenenschutzgesetzgebung als frei zu betrachten seien und daher von jedermann benutzt werden dürfen. Gerichtsstand ist Leipzig.	



PARTNER FÜR PRAXIS UND LABOR – BEZUGSADRESSEN IHRER DENTALDEPOTS

**01000**

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
01099 Dresden  
Tel. 03 51/49 28 60  
Fax 03 51/4 92 86 17  
E-Mail: info.dresden@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**NWD Ost**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
01129 Dresden  
Tel. 03 51/8 53 70-0  
Fax 03 51/8 53 70-22  
E-Mail: alpha.dresden@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**GERL GMBH**  
01277 Dresden  
Tel. 03 51/31 97 80  
Fax 03 51/3 19 78 16  
E-Mail: dresden@gerl-dental.de  
Internet: www.gerl-dental.de

**02000**

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Görlitz  
02828 Görlitz  
Tel. 035 81/40 54 54  
Fax 035 81/40 94 36  
E-Mail: goerlitz@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**NWD Ost**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
02977 Hoyerswerda  
Tel. 035 71/42 59-0  
Fax 035 71/42 59-22  
E-Mail: alpha.hoyerswerda@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**03000**

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Cottbus  
03048 Cottbus  
Tel. 035 5/3 83 36 24  
Fax 035 5/3 83 36 25  
E-Mail: cottbus@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
03050 Cottbus  
Tel. 0355/79 39 79  
Fax 0355/79 01 24  
E-Mail: info.cottbus@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**04000**

**NWD Ost**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
04103 Leipzig  
Tel. 0341/7 02 14-0  
Fax 0341/7 02 14-22  
E-Mail: nwd.leipzig@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
04103 Leipzig  
Tel. 0341/21 59 90  
Fax 0341/2 15 99 20  
E-Mail: info.leipzig@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**DENTAL 2000**  
**Full-Service-Center GMBH & CO. KG**  
04129 Leipzig  
Tel. 0341/9 04 06-0  
Fax 0341/9 04 06 19  
E-Mail: info.l@ dental2000.net  
Internet: www.dental2000.net

**HAUSCHILD & CO. GMBH**  
04720 Döbeln  
Tel. 034 31/7 13 10  
Fax 034 31/71 31 20  
E-Mail: pleonhardt@hauschild-doebeln.de  
Internet: www.hauschild-dental.de

**06000**

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Halle  
06108 Halle  
Tel. 0345/2 98 41-3  
Fax 0345/2 98 41-40  
E-Mail: halle@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**GARLICH & SPOREITER Dental GmbH**  
06449 Aschersleben  
Tel. 034 73/91 18 18  
Fax 034 73/91 18 17

**GARLICH & DENTEG GMBH**  
06618 Naumburg  
Tel. 034 45/70 49 00  
Fax 034 45/75 00 88

**07000**

**DENTAL MEDIZIN SCHWARZ KG**  
07381 Pößneck  
Tel. 036 47/41 27 12  
Fax 036 47/41 90 28  
E-Mail: info@ dentalmedizinschwarz.de  
Internet: www.dentalmedizinschwarz.de

**JENA DENTAL GMBH**  
07743 Jena  
Tel. 036 41/4 58 40  
Fax 036 41/4 58 45  
E-Mail: info.j@ dental2000.net  
Internet: www.jenadental.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Jena  
07743 Jena  
Tel. 036 41/82 96 48  
Fax 036 41/82 96 49  
E-Mail: jena@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
07745 Jena  
Tel. 036 41/29 42 11  
Fax 036 41/29 42 55  
E-Mail: info.jena@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**08000**

**Altmann Dental GmbH & Co. KG**  
08525 Plauen  
Tel. 037 41/52 55 03  
Fax 037 41/52 49 52  
E-Mail: info@altnandental.de  
Internet: www.altnandental.de

**Bönig-Dental GMBH**  
08525 Plauen  
Tel. 037 41/52 05 55  
Fax 037 41/52 06 66  
E-Mail: boenig-dental@t-online.de  
Internet: www.Boenig-Dental.de

**09000**

**AD. & WCH. WAGNER GMBH & CO. KG**  
09111 Chemnitz  
Tel. 037 1/56 36-1 66  
Fax 037 1/56 36-1 77  
E-Mail: infoCHM@wagner-dental.de  
Internet: www.wagner-dental.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
09130 Chemnitz  
Tel. 037 1/5 10 60  
Fax 037 1/51 06 71  
E-Mail: info.chemnitz@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**MeDent GMBH SACHSEN**  
**DENTALFACHHANDEL**  
09116 Chemnitz  
Tel. 037 1/35 03 86  
Fax 037 1/35 03 88  
E-Mail: info.medent@jenadental.de  
Internet: www.medent-sachsen.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Chemnitz  
09247 Chemnitz  
Tel. 037 22/51 74-0  
Fax 037 22/51 74-10  
E-Mail: chemnitz@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**10000**

**WOLF + HANSEN DENTAL DEPOT**  
**DENTALMEDIZINISCHE**  
**GROSSHANDLUNG GMBH**  
10119 Berlin  
Tel. 030/44 04 03-0  
Fax 030/44 04 03-55  
E-Mail: vertrieb@wolf-hansen.de  
Internet: www.wolf-hansen.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
10589 Berlin  
Tel. 030/2 82 92 97  
Fax 030/2 82 91 82  
E-Mail: berlin@multident.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
10589 Berlin  
Tel. 030/3 46 77-0  
Fax 030/3 46 77-174  
E-Mail: info.berlin@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**ERICH WILHELM GMBH**  
10783 Berlin  
Tel. 030/23 63 65-0  
Fax 030/23 63 65-12  
E-Mail: berlin@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**NWD Berlin**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
12099 Berlin  
Tel. 030/21 73 41-0  
Fax 030/21 73 41-22  
E-Mail: nwd Berlin@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**DENTAL 2000**  
**Full-Service-Center GMBH & CO. KG**  
12529 Berlin-Schönefeld  
Tel. 030/6 43 49 97 78  
Fax 0341/9 04 06 19  
E-Mail: info.b@ dental2000.net  
Internet: www.dental2000.net

**GARLICH & PARTNER**  
**DENTAL GMBH & CO. KG**  
13086 Berlin  
Tel. 030/92 79 94 23  
Fax 030/92 79 94 24

**GOTTSCHALK DENTAL –**  
**DENTAL DEPOT**  
13156 Berlin  
Tel. 030/47 75 24-0  
Fax 030/47 75 24 26  
E-Mail: Gottschalk\_Dental\_GmbH@t-online.de

**SINDBERG DENTAL GmbH**  
13357 Berlin-Gesundbrunnen  
Tel. 030/4 61 70 55  
Fax 030/46 60 03 11  
E-Mail: info@sindberg-dental.de  
Internet: www.sindberg-dental.de

**LIPSKE DENTAL GMBH**  
13409 Berlin  
Tel. 030/4 91 80 48  
Fax 030/4 92 64 70  
E-Mail: team@lipske-dental.de  
Internet: www.lipske-dental.de

**NWD Berlin**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
15234 Frankfurt/Oder  
Tel. 0335/6 06 71-0  
Fax 0335/6 06 71-22  
E-Mail: frisch.frankfurt@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**GEO POULSON (GMBH & CO.)**  
**Dental-Mediz.Fachhandel**  
17033 Neubrandenburg  
Tel. 0395/5 82 00 35  
Fax 0395/5 82 00 37  
E-Mail: info@geopoulson.de  
Internet: www.geopoulson.de

**Pluradent AG & Co KG**  
Niederlassung Waren-Müritz  
17192 Waren-Müritz  
Tel. 039 91/6 43 80  
Fax 039 91/64 38 25  
E-Mail: waren@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Pluradent AG & Co KG**  
Niederlassung Greifswald  
17489 Greifswald  
Tel. 038 34/79 89 00  
Fax 038 34/79 89 03  
E-Mail: greifswald@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
17489 Greifswald  
Tel. 038 34/85 57 34  
Fax 038 34/85 57 36  
E-Mail: info.greifswald@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Pluradent AG & Co KG**  
Niederlassung Rostock  
18055 Rostock  
Tel. 0381/49 11-40  
Fax 0381/49 11-40  
E-Mail: rostock@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**GARLICH & PARTNER**  
**DENTAL GMBH**  
19002 Schwerin  
Tel. 0441/9 55 95-0  
Fax 0441/50 87 47  
**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
19055 Schwerin  
Tel. 038 55/9 23 03  
Fax 00 38 55/92 30 99  
E-Mail: info.schwerin@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
19063 Schwerin  
Tel. 0385/66 20 22 od. 23  
Fax 0385/66 20 25

**20000**

**DENTAL 2000 GMBH & CO. KG**  
22049 Hamburg  
Tel. 040/68 94 84-0  
Fax 040/68 94 84 74  
E-Mail: info.hh@ dental2000.net  
Internet: www.dental2000.net

**PLURADENT AG & CO. KG**  
22083 Hamburg  
Tel. 040/32 90 80-0  
Fax 040/32 90 80-10  
E-Mail: hamburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

## PARTNER FÜR PRAXIS UND LABOR – BEZUGSADRESSEN IHRER DENTALDEPOTS

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
22419 Hamburg  
Tel. 0 40/61 18 40-40  
Fax 0 40/61 18 40-47  
E-Mail: info.hamburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**GEO POULSON (GMBH & CO.)**  
**Dental-Mediz. Fachhandel**  
22453 Hamburg  
Tel. 0 40/5 14 50-0  
Fax 0 40/5 14 50-1 11  
E-Mail: info@geopoulson.de  
Internet: www.geopoulson.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
22453 Hamburg  
Tel. 0 40/51 40 04-0  
Fax 0 40/51 84 36

**THIEL KG (GMBH & CO.)**  
22525 Hamburg  
Tel. 0 40/85 33 31-0  
Fax 0 40/85 33 31 44  
E-Mail: thiels.hamburg@nwdent.de  
Internet: www.thiel-dental.de

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
Hotline Hamburg  
Hamburg  
Tel. 0 1 80/4 00 03 86  
Fax 0 1 80/4 00 03 89  
E-Mail: hamburg@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Lübeck**  
23556 Lübeck  
Tel. 0 45 187 99 50  
Fax 0 45 187 99 540  
E-Mail: luebeck@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Kiel**  
24103 Kiel  
Tel. 0 43 1/3 39 30-0  
Fax 0 43 1/3 39 30-16  
E-Mail: kiel@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
24105 Kiel  
Tel. 0 43 1/5 70 89 20  
Fax 0 43 1/5 70 85 61

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
24147 Klausdorf/Kiel  
Tel. 0 43 1/79 96 70  
Fax 0 43 1/79 99 67 27  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Flensburg**  
24941 Flensburg  
Tel. 0 46 1/90 33 40  
Fax 0 46 1/9 81 65  
E-Mail: flensburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**ADOLF GARLICHSG KG**  
**DENTAL DEPOT**  
26019 Oldenburg  
Tel. 0 41/95 59 50  
Fax 0 41/9 55 99  
E-Mail: info@garlichs-dental.de

**NWD Nord**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
26123 Oldenburg  
Tel. 0 41/9 33 98-0  
Fax 0 41/9 33 98-33  
E-Mail: nwd.oldenburg@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**WOLF+HANSEN DENTAL DEPOT**  
26123 Oldenburg  
Tel. 0 41/9 80 81 20  
Fax 0 41/98 08 12 55  
E-Mail: vertrieb@wolf-hansen.de  
Internet: wolf-hansen.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
26125 Oldenburg  
Tel. 0 41/9 30 80  
Fax 0 41/9 30 81 99  
E-Mail: oldenburg@multident.de  
Internet: www.multident.de

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
26135 Oldenburg  
Tel. 0 41/2 04 90-0  
Fax 0 41/2 04 90-99  
E-Mail: oldenburg@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**Wegesend Dental Depot GmbH**  
26789 Leer  
Tel. 0 41/92 99 80  
Fax 0 41/92 99 8-50  
E-Mail: leer@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**ABODENT GMBH**  
27432 Bremervörde  
Tel. 0 47 61/50 61  
Fax 0 47 61/50 62  
E-Mail: contact@aboden.de  
Internet: www.aboden.de

**SUTTER & CO. DENTAL**  
27753 Delmenhorst  
Tel. 0 42 21/1 34 37  
Fax 0 42 21/80 19 90

**Wegesend Dental Depot GmbH**  
28219 Bremen  
Tel. 0 42 1/3 86 33-0  
Fax 0 42 1/3 86 33-33  
E-Mail: bremen@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**LEICHT & PARTNER DENTAL GMBH**  
28237 Bremen  
Tel. 0 42 1/61 20 95  
Fax 0 42 1/6 16 34 47  
E-Mail: leicht@HB@aol.com

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
28359 Bremen  
Tel. 0 42 1/01 10 10  
Fax 0 42 1/01 10 11  
E-Mail: info.bremen@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**MSL-Dental-Handels GmbH**  
29356 Bröckel bei Celle  
Tel. 0 51 44/49 04 00  
Fax 0 51 44/49 04 11  
E-Mail: team@msl-dental.de  
Internet: www.msl-dental.de

**30000**

**DEPPE DENTAL GMBH**  
30559 Hannover  
Tel. 0 51 1/59 97-0  
Fax 0 51 1/59 97-44  
E-Mail: info@deppe-dental.de  
Internet: www.deppe-dental.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
30625 Hannover  
Tel. 0 51 1/5 30 05-0  
Fax 0 51 1/5 30 05 69  
E-Mail: info@multident.de  
Internet: www.multident.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
30625 Hannover  
Tel. 0 51 1/5 44 44-6  
Fax 0 51 1/5 44 44-7 00  
E-Mail: hannover@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
30659 Hannover  
Tel. 0 51 1/6 15 21 10  
Fax 0 51 1/6 15 21 99  
E-Mail: info.hannover@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**van der Ven-Dental & Co. KG**  
32049 Herford  
Tel. 0 52 21/7 63 66-60  
Fax 0 52 21/7 63 66-69  
E-Mail: owl@vanderven.de  
Internet: www.vanderven.de

**NWD Nordwest**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
32051 Herford  
Tel. 0 52 21/3 46 92-0  
Fax 0 52 21/3 46 92-22  
E-Mail: nwd.herford@nwident.de  
Internet: www.nwdent.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
33100 Paderborn  
Tel. 0 52 51/16 32-0  
Fax 0 52 51/6 50 43  
E-Mail: paderborn@multident.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
33395 Gütersloh  
Tel. 0 52 41/9 70 00  
Fax 0 52 41/97 00 17  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Bielefeld**  
33605 Bielefeld  
Tel. 0 52 1/9 22 98-0  
Fax 0 52 1/9 22 98 22  
E-Mail: bielefeld@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
34117 Kassel  
Tel. 0 56 1/81 04 60  
Fax 0 56 1/8 10 46 22  
E-Mail: info.kassel@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Kassel**  
34123 Kassel  
Tel. 0 56 1/58 97-0  
Fax 0 56 1/58 97-1 11  
E-Mail: kassel@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Marburg**  
35039 Marburg  
Tel. 0 64 2 1/6 10 06  
Fax 0 64 2 1/6 69 08  
E-Mail: marburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
35394 Gießen  
Tel. 0 64 1/4 80 11-0  
Fax 0 64 1/4 80 11-11  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
36037 Fulda  
Tel. 0 66 1/3 80 81-0  
Fax 0 66 1/3 80 81-11  
E-Mail: info.fulda@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Anton Kern GmbH**  
**Niederlassung Fulda**  
36043 Fulda  
Tel. 0 66 1/4 40 48  
Fax 0 66 1/4 55 47  
E-Mail: fulda@kern-dental.de  
Internet: www.kern-dental.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
37075 Göttingen  
Tel. 0 55 1/3 07 97 94  
Fax 0 55 1/3 07 97 95  
E-Mail: info.goettingen@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**MULTIDENT Dental GmbH**  
37081 Göttingen  
Tel. 0 51 6 93 36 30  
Fax 0 51 6 84 96  
E-Mail: goettingen@multident.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Braunschweig**  
38100 Braunschweig  
Tel. 0 53 1/24 23 80  
Fax 0 53 1/66 02  
E-Mail: braunschweig@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Magdeburg**  
39112 Magdeburg  
Tel. 0 39 1/7 31 12 35 od. 36  
Fax 0 39 1/7 31 12 39  
E-Mail: magdeburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**NWD Ost**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
39112 Magdeburg  
Tel. 0 39 1/6 62 53-0  
Fax 0 39 1/6 62 53-22  
E-Mail: alpha.magdeburg@nwident.de  
Internet: www.nwdent.de

**DEPPE DENTAL GMBH**  
39576 Stendal  
Tel. 0 39 31/21 71 81  
Fax 0 39 31/79 64 82  
E-Mail: info.sdl@deppe-dental.de  
Internet: www.deppe-dental.de

**GARLICHSG & FROMMHAGEN**  
**DENTAL GMBH**  
39619 Arendsee  
Tel. 0 39 84/2 72 91  
Fax 0 39 84/2 75 10

**40000**

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
40547 Düsseldorf  
Tel. 0 21 1/5 28 10  
Fax 0 21 1/5 28 11 22  
E-Mail: info.duesseldorf@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Dental Bauer GmbH & Co. KG**  
40670 Meerbusch/Düsseldorf  
Tel. 0 21 59/69 49-0  
Fax 0 21 59/69 49 50  
E-Mail: meerbusch@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**NWD Alpha**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
41179 Mönchengladbach-Holt/Nordpark  
Tel. 0 21 61/5 73 17-0  
Fax 0 21 61/5 73 17 22  
E-Mail: alpha.moenchengladbach@nwident.de  
Internet: www.nwdent.de

**NWD Rhein-Ruhr**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
42275 Wuppertal-Barmen  
Tel. 0 20 2/66 73-0  
Fax 0 20 2/66 73-22  
E-Mail: nwdu.wuppertal@nwident.de  
Internet: www.nwdent.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Dortmund**  
44263 Dortmund  
Tel. 0 23 1/9 41 04 70  
Fax 0 23 1/43 39 22  
E-Mail: dortmund@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
44269 Dortmund  
Tel. 0 23 1/56 76 40-0  
Fax 0 23 1/56 76 40-10  
E-Mail: info.dortmund@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**NDW Alpha**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
45127 Essen  
Tel. 0 20 1/8 21 92-0  
Fax 0 20 1/8 21 92-22  
E-Mail: alpha.essen@nwident.de  
Internet: www.nwdent.de

PARTNER FÜR PRAXIS UND LABOR – BEZUGSADRESSEN IHRER DENTALDEPOTS

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
45127 Essen  
Tel. 02 01/24 74 60  
Fax 02 01/22 23 38  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**NWD Rhein-Ruhr**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
45219 Essen-Kettwig  
Tel. 02 04/95 28-0  
Fax 02 04/82 76 61  
E-Mail: nwd.essen@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
47051 Duisburg  
Tel. 02 03/28 64-0  
Fax 02 03/28 64-200  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**van der Ven-Dental & Co. KG**  
47269 Duisburg  
Tel. 02 03/76 80 80  
Fax 02 03/7 68 08 11  
E-Mail: info@vanderven.de  
Internet: www.vanderven.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
48149 Münster  
Tel. 02 51/8 26 54  
Fax 02 51/8 27 48  
E-Mail: info.muenster@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**NWD Nordwest – Nordwest Dental GmbH & Co. KG (Wih. Bulk)**  
48149 Münster  
Tel. 02 51/9 81 51-0  
Fax 02 51/9 81 51-22  
E-Mail: bulk.muenster@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**NWD Nordwest**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
48153 Münster  
Tel. 02 51/76 07-0  
Fax 02 51/70 80 75 17  
E-Mail: ccc@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**KOHLSCHEIN DENTAL TEAM MÜNSTERLAND (KDM)**  
48341 Altenberge  
Tel. 02 05/09 32 50  
Fax 02 05/05/93 25 55  
E-Mail: info@kdm-online.de  
Internet: www.kdm-online.de

**NWD Nordwest**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
49074 Osnabrück  
Tel. 05 41/3 50 52-0  
Fax 05 41/3 50 52-22  
E-Mail: nwd.osnabrueck@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Osnabrück**  
49084 Osnabrück  
Tel. 05 41/9 57 40-0  
Fax 05 41/9 57 40-80  
E-Mail: osnabrueck@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**50000**

**MPS Dental GmbH**  
50858 Köln  
Tel. 02 23 34/95 89-0  
Fax 02 23 34/95 89-1 54  
E-Mail: mps.koeln@nwdent.de  
Internet: www.mps-dental.de

**DENTIMED**  
**KERZ + BAUER DENTAL GMBH**  
50935 Köln  
Tel. 02 21/4 30 10 71  
Fax 02 21/43 32 11  
E-Mail: dentimed@netcologne.de

**GERL GMBH**  
**DENTALFACHHANDEL**  
50996 Köln  
Tel. 02 21/54 69 10  
Fax 02 21/5 46 91 15  
E-Mail: info@gerl-dental.de  
Internet: www.gerl-dental.de

**NWD Alpha**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
52068 Aachen  
Tel. 02 41/9 60 47-0  
Fax 02 41/9 60 47-22  
E-Mail: alpha.aachen@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Pluradent AG & Co KG**  
**Niederlassung Bonn**  
53111 Bonn  
Tel. 02 28/72 63 50  
Fax 02 28/72 63-555  
E-Mail: bonn@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**HESS & SCHMITT**  
54292 Trier  
Tel. 06 51/4 56 66  
Fax 06 51/7 63 62

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
55116 Mainz  
Tel. 0 61 31/27 55 30  
Fax 0 61 31/27 55-11  
E-Mail: info.mainz@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**ALTSCHUL DENTAL GMBH**  
55120 Mainz  
Tel. 0 61 31/6 20 20  
Fax 0 61 31/62 02 41  
E-Mail: info@altschul.de  
Internet: www.altschul.de

**ECKERT-DENTAL HANDELSGES. MBH**  
55122 Mainz  
Tel. 0 61 31/37 57 00  
Fax 0 61 31/37 57 041  
E-Mail: info@eckert-dental.de  
Internet: www.eckert-dental.de

**BRUNS + KLEIN**  
**DENTALFACHHANDEL GMBH**  
56072 Koblenz  
Tel. 0 26 1/92 75 00  
Fax 0 26 1/9 27 50 40  
E-Mail: webmaster@BK-Dental.de  
Internet: www.BK-Dental.de

**NWD Rhein-Ruhr**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
57078 Siegen  
Tel. 02 71/8 90 64-0  
Fax 02 71/8 90 64-33  
E-Mail: nwd.siegen@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Gerl GMBH**  
58097 Hagen  
Tel. 0 23 31/8 50 63  
Fax 0 23 31/88 01 14  
E-Mail: hagen@gerl-dental.de  
Internet: www.gerl-dental.de

**HAUSCHILD & CO. GMBH**  
**DENTAL DEPOT**  
59075 Hamm  
Tel. 0 23 81/79 97-0  
Fax 0 23 81/79 97 99  
E-Mail: kontakt@hauschild-dental.de  
Internet: www.hauschild-dental.de

**NWD Rhein-Ruhr**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
59439 Holzwickede (Dortmund)  
Forum I Airport  
Tel. 0 23 01/29 87-0  
Fax 0 23 01/29 87-22  
E-Mail: nwd.dortmund@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**60000**

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
60388 Frankfurt am Main  
Tel. 0 61 09/50 88-0  
Fax 0 61 09/50 88 77  
E-Mail: frankfurt@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**Grill & Grill Dental**  
**ZNL. der Altschul-Dental GmbH**  
60388 Frankfurt am Main  
Tel. 0 69/94 20 73-0  
Fax 0 69/94 20 73-18  
E-Mail: info@grillgrill.de  
Internet: www.grillgrill.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
60528 Frankfurt am Main  
Tel. 0 69/26 01 71  
Fax 0 69/26 01 71 11  
E-Mail: info.frankfurt@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**CARL KLOSS DENTAL**  
**DENTAL-MED. GROSSHANDLUNG**  
61118 Bad Vilbel-Dortelweil  
Tel. 0 61 01/70 01  
Fax 0 61 01/6 46 46  
E-Mail: Kloess@aol.com

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Offenbach**  
63067 Offenbach  
Tel. 0 69/82 98 30  
Fax 0 69/82 98 32 71  
E-Mail: offenbach@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
**Zentrale**  
63225 Langen  
Tel. 0 61 03/7 55 00  
Fax 0 8000-4000 44  
E-Mail: info@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Anton Kern GmbH**  
**Niederlassung Aschaffenburg**  
63739 Aschaffenburg  
Tel. 0 60 21/2 38 35  
Fax 0 60 21/2 53 97  
E-Mail: aschaffenburg@kern-dental.de  
Internet: www.kern-dental.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Wiesbaden**  
65189 Wiesbaden  
Tel. 0 61 13/61 70  
Fax 0 61 13/6 17 46  
E-Mail: wiesbaden@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Limburg**  
65549 Limburg  
Tel. 0 64 31/4 59 71  
Fax 0 64 31/4 48 61  
E-Mail: limburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**ALTSCHUL DENTAL GMBH**  
66111 Saarbrücken  
Tel. 0 61 86/15 02 24  
Fax 0 61 86/15 01 42  
E-Mail: info@altschul.de  
Internet: www.altschul.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
66115 Saarbrücken  
Tel. 0 61 87/09 55 11  
Fax 0 61 87/09 55 11  
E-Mail: info-saarbruecken@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**SAAR-DENTAL-DEPOT**  
**DREHER NACHF. GMBH**  
66130 Saarbrücken  
Tel. 0 61 9/88 31-0  
Fax 0 61 9/88 31-9 36  
E-Mail: info@saar-dental.de  
Internet: www.saar-dental.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
Niederlassung Homburg  
66424 Homburg  
Tel. 0 68 41/6 70-51  
Fax 0 68 41/6 70-53  
E-Mail: homburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
**NIEDERLASSUNG NEUNKIRCHEN**  
66538 Neunkirchen  
Tel. 0 68 21/90 66-0  
Fax 0 68 21/90 66-30  
E-Mail: neunkirchen@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**HALBGEWACHS**  
**Dental GmbH & Co. KG**  
67434 Neustadt/Weinstr.  
Tel. 0 63 21/3 94 00  
Fax 0 63 21/39 40 91  
E-Mail: halbwachs@neustadt@nwdent.de  
Internet: www.dentaldepot-halbwachs.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Mannheim**  
68219 Mannheim  
Tel. 0 62 1/8 79 23-0  
Fax 0 62 1/8 79 23-29  
E-Mail: mannheim@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**funck-Dental-Medizin GmbH**  
Heidelberg  
69121 Heidelberg  
Tel. 0 62 21/47 92-0  
Fax 0 62 21/47 92 60  
E-Mail: info@funckdental.de  
Internet: www.funckdental.de

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
**NIEDERLASSUNG HEIDELBERG**  
69126 Heidelberg  
Tel. 0 62 21/3 16 92-0  
Fax 0 62 21/3 16 92-20  
E-Mail: heidelberg@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
69126 Heidelberg  
Tel. 0 62 21/30 00 96  
Fax 0 62 21/30 00 98  
E-Mail: info.heidelberg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
69469 Weinheim  
Tel. 0 62 01/94 63-0  
Fax 0 62 01/1 61-18  
E-Mail: info.weinheim@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**70000**

**AD. & HCH. WAGNER GMBH & CO. KG**  
70178 Stuttgart  
Tel. 0 71 1/61 55 37-3  
Fax 0 71 1/61 55 37-49  
E-Mail: infoSTR@wagner-dental.de  
Internet: www.wagner-dental.de

**NWD Südwest**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
70499 Stuttgart  
Tel. 0 71 1/9 89 77-0  
Fax 0 71 1/9 89 77-2 22  
E-Mail: swd.stuttgart@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
70565 Stuttgart  
Tel. 0 71 1/71 50 90  
Fax 0 71 1/7 15 51 46  
E-Mail: info.stuttgart@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

## PARTNER FÜR PRAXIS UND LABOR – BEZUGSADRESSEN IHRER DENTALDEPOTS

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
**NIEDERLASSUNG STUTTGART**  
70597 Stuttgart  
Tel. 0 711/76 72 45  
Fax 0 711/76 72 46-0  
E-Mail: stuttgart@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**DENTAL BAUER GMBH & CO. KG**  
72072 Tübingen  
Tel. 0 70 71/97 77-0  
Fax 0 70 71/97 77 50  
E-Mail: info@dentalbauer.de  
Internet: www.dentalbauer.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
73037 Göppingen  
Tel. 0 71 61/67 17-132/148  
Fax 0 71 61/67 17-153  
E-Mail: info.goepplingen@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Heilbronn**  
74080 Heilbronn  
Tel. 0 71 31/47 97 00-0  
Fax 0 71 31/47 97 00 33  
E-Mail: heilbronn@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Karlsruhe**  
76135 Karlsruhe  
Tel. 0 72 18/86 05-0  
Fax 0 72 18/86 52 63  
E-Mail: karlsruhe@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Konstanz**  
78467 Konstanz  
Tel. 0 75 31/98 11-0  
Fax 0 75 31/98 11-33  
E-Mail: konstanz@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**BDS FREIBURGER**  
**DENTAL DEPOT GMBH**  
78467 Konstanz  
Tel. 0 75 31/9 42 36-0  
Fax 0 75 31/9 42 36-2  
E-Mail: konstanz@bds-dental.de  
Internet: www.bds-dental.de

**HUBERT EGGERT DENTAL DEPOT**  
78628 Rottweil/Neckar  
Tel. 0 74 17/40 00  
Fax 0 74 1/74 00 50  
E-Mail: info@dental-eggert.de  
Internet: www.dental-eggert.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
79108 Freiburg  
Tel. 0 76 1/52 52-0  
Fax 0 76 1/52 52-52  
E-Mail: info.freiburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**BDS**  
**FREIBURGER DENTAL DEPOT GMBH**  
79111 Freiburg  
Tel. 0 76 1/45 26 50  
Fax 0 76 1/4 52 65 65  
E-Mail: info@bds-dental.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Freiburg**  
79115 Freiburg  
Tel. 0 76 1/4 00 09-0  
Fax 0 76 1/4 00 09-33  
E-Mail: freiburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**80000**

**BAUER & REIF DENTAL GMBH**  
**DENTALHANDEL UND -SERVICE**  
80336 München  
Tel. 0 89/76 70 83-0  
Fax 0 89/76 70 83-26  
E-Mail: INFO@bauer-reif-dental.de  
Internet: www.bauer-reif-dental.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
80337 München  
Tel. 0 89/97 89 90  
Fax 0 89/97 89 91 20  
E-Mail: info.muENCHEN@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**mdf**  
**MEIER KUNZE DENTAL FACHHANDEL GMBH**  
81369 München  
Tel. 0 89/74 28 01 10  
Fax 0 89/74 28 01 30  
E-Mail: muenchen@mdf-im.net  
Internet: www.mdf-im.net

**NWD Bayern**  
**Nordwest Dental GmbH & Co. KG**  
81549 München  
Tel. 0 89/68 08 42-0  
Fax 0 89/68 08 42-66  
E-Mail: nwd.bayern@nwdent.de  
Internet: www.nwdent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung München**  
81673 München  
Tel. 0 89/46 26 96-0  
Fax 0 89/46 26 96-19  
E-Mail: muenchen@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**GEBR. GENAL GMBH**  
82319 Starnberg  
Tel. 0 81 51/30 05  
Fax 0 81 51/30 06  
E-Mail: dentalfachhandel-gebr.genal@t-online.de  
Internet: www.genal.de

**mdf**  
**MEIER DENTAL FACHHANDEL GMBH**  
83101 Rohrdorf  
Tel. 0 80 31/72 28-0  
Fax 0 80 31/72 28-1 00  
E-Mail: rosenheim@mdf-im.net  
Internet: www.mdf-im.net

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
84030 Landshut  
Tel. 0 87 1/4 30 22-0  
Fax 0 87 1/4 30 22-30  
E-Mail: info.landshut@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**DENTAL-MEDIZIN SCHWARZ KG**  
86152 Augsburg  
Tel. 0 82 1/50 90 30  
Fax 0 82 1/50 90 31  
E-Mail: info@dentalmedizinschwarz.de  
Internet: www.dentalmedizinschwarz.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
86152 Augsburg  
Tel. 0 82 1/3 44 94-0  
Fax 0 82 1/3 44 94 25  
E-Mail: info.augsburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Augsburg**  
86156 Augsburg  
Tel. 0 82 1/4 44 99 90  
Fax 0 82 1/4 44 99 99  
E-Mail: augsburg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Kempten**  
87439 Kempten  
Tel. 0 83 1/5 23 55-0  
Fax 0 83 1/5 23 55-49  
E-Mail: kempten@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
88214 Ravensburg  
Tel. 0 75 1/36 21 00  
Fax 0 75 1/3 62 10 10  
E-Mail: info.ravensburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Weingarten**  
88250 Weingarten  
Tel. 0 75 1/5 61 83-0  
Fax 0 75 1/5 61 83-22  
E-Mail: weingarten@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
89073 Ulm  
Tel. 0 73 1/92 02 00  
Fax 0 73 1/9 20 20  
E-Mail: info.ulm@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Neu-Ulm**  
89231 Neu-Ulm  
Tel. 0 73 1/9 74 13-0  
Fax 0 73 1/9 74 13 80  
E-Mail: neu-ulm@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**Järi-dent Jäger GmbH**  
89264 Weilheim  
Tel. 0 73 09/50 62  
Fax 0 73 09/64 88  
E-Mail: jaerident@t-online.de

**90000**

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
90411 Nürnberg  
Tel. 0 91 1/5 21 43 24  
Fax 0 91 1/5 21 43 27  
E-Mail: info.nuernberg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Nürnberg**  
90482 Nürnberg  
Tel. 0 91 1/95 47 50  
Fax 0 91 1/9 54 75 23  
E-Mail: nuernberg@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

**AD. & HCH. WAGNER**  
**GMBH & CO. KG**  
90482 Nürnberg  
Tel. 0 91 1/5 98 33-0  
Fax 0 91 1/5 98 33-2 22  
E-Mail: info.NBG@wagner-dental.de  
Internet: www.wagner-dental.de

**Sico Dental-Depot GmbH**  
91056 Erlangen  
Tel. 0 91 31/99 10 66  
Fax 0 91 31/99 09 17  
E-Mail: sico-dentaldepot@t-online.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
93051 Regensburg  
Tel. 0 94 1/9 45 53 08  
Fax 0 94 1/9 45 53 38  
E-Mail: info.regensburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**AD. & HCH. WAGNER**  
**GMBH & Co. KG**  
93055 Regensburg  
Tel. 0 94 1/78 53 33  
Fax 0 94 1/78 53 35-5  
E-Mail: infoRGB@wagner-dental.de  
Internet: www.wagner-dental.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
94036 Passau  
Tel. 0 85 1/9 59 72-0  
Fax 0 85 1/9 59 72 19  
E-Mail: info.passau@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**AMERTSMANN DENTAL GMBH**  
94036 Passau  
Tel. 0 85 1/8 86 68 70  
Fax 0 85 1/8 94 11  
E-Mail: info.amertsmann.de  
Internet: www.amertsmann.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
95028 Hof  
Tel. 0 92 81/17 31  
Fax 0 92 81/1 65 99  
E-Mail: info.hof@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Altmann Dental GmbH & Co. KG**  
96047 Bamberg  
Tel. 0 95 1/9 80 13-0  
Fax 0 95 1/20 33 40  
E-Mail: info@altdental.de  
Internet: www.altdental.de

**Bönig-Dental GmbH**  
96050 Bamberg  
Tel. 0 95 1/9 80 64-0  
Fax 0 95 1/2 26 18  
E-Mail: boenig-dental@t-online.de  
Internet: www.Boenig-Dental.de

**Gerl GMBH**  
97076 Würzburg  
Tel. 0 93 1/3 55 01-0  
Fax 0 93 1/3 55 01-13  
E-Mail: wuerzburg@gerl-dental.de  
Internet: www.gerl-dental.de

**Anton Kern GmbH**  
**Dental-Med. Großhandel**  
97080 Würzburg  
Tel. 0 93 1/90 88-0  
Fax 0 93 1/90 88 57  
E-Mail: info@kern-dental.de  
Internet: www.kern-dental.de

**Henry Schein Dental Depot GmbH**  
97082 Würzburg  
Tel. 0 93 1/35 90 10  
Fax 0 93 1/3 59 01 11  
E-Mail: info.wuerzburg@henryschein.de  
Internet: www.henryschein.de

**Anton Kern GmbH**  
**Niederlassung Suhl**  
98527 Suhl  
Tel. 0 36 81/30 90 61  
Fax 0 36 81/30 90 64  
E-Mail: suhl@kern-dental.de  
Internet: www.kern-dental.de

**ALTSCHUL DENTAL GMBH**  
99097 Erfurt  
Tel. 0 36 1/4 21 04 43  
Fax 0 36 1/5 50 87 71  
E-Mail: info@altschul.de  
Internet: www.altschul.de

**PLURADENT AG & CO. KG**  
**Niederlassung Erfurt-Kerspleben**  
99198 Erfurt-Kerspleben  
Tel. 0 36 2/0 3/6 17-0  
Fax 0 36 2/0 3/6 17-13  
E-Mail: erfurt@pluradent.de  
Internet: www.pluradent.de

# www.prodente.de überarbeitet – Fachbesucher mit eigenem geschützten Be-

Über 80.000 Besucher verzeichnete das Portal www.prodente.de im Jahr 2005.

Ab sofort erwartet Patienten ein verbessertes Angebot bei der Recherche nach zahnmedizinischen Inhalten. Ein ergänztes Lexikon sowie medizinisch fundierte Artikel von A bis Z bilden die Basis der Internetseite. Dazu gesellen sich ein interaktives Forum und kleinere Tests, die beispielsweise das Parodontitisrisiko einschätzen.

Deutlich aufgewertet wurde der Bereich für Fachbesucher. Künftig werden Zahnärzte, Zahntechniker und Mitarbeiter von Dentalindustrie und Dentalhandel in einem eigenen, geschlossenen Bereich erwartet. Dieses so genannte „Extranet“ kann nur mit einem Passwort betreten werden. Wichtig:

Die Kunden, die bislang schon im Online-Shop bestellt haben, können

ihre Zugangsdaten behalten. „Nur die Nutzer unseres geschützten Bildarchivs und der Aktion proDente REGIONAL müssen aus technischen Gründen neue Zugangsdaten beantragen“, bedauert Dirk Kropp, Geschäftsführer proDente.

„Durch die getrennten Zugangs-  
bereiche werden die Patienten



nicht durch fachspezifische Aktionen verwirrt und erleben einen rein informativen auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Internetauftritt“, so Dirk Kropp. Der geschlossene Bereich erlaubt dagegen einen deutlich verbesserten Service für Fachbesucher. Hier können nun vermehrt Kampagnen und direkte Angebote für die Pressearbeit und das Marketing vor Ort kommuniziert werden.

## Pressebereich stark ausgeweitet

Deutlich ausgeweitet wurde auch der frei zugängliche Pressebereich.

„Aktualität und einfache Navigation standen im Mittelpunkt unserer Aktivitäten“, so Dirk Kropp, Geschäftsführer, über den Anspruch bei der Umgestaltung. Im Mittelpunkt der Startseite des Pressebereiches steht die aktuelle Pressemeldung. Daneben steht den

Redakteuren eine aktuelle Umfrage in Form einer Pressegrafik zur Verfügung. Ergänzt wird das Angebot durch das mindestens monatlich wechselnde Pressefoto. Jedes Thema wird zukünftig mit mindestens vier verschiedenen Bildern angeboten. Die Pressefotos sind exklusiv für proDente zu dem jeweiligen Thema erstellt worden. „Schließlich werden wir auch aktuelle Forschungsergebnisse mit Quellenbezug auf unserer Seite veröffentlichen“, so führt Kropp weiter aus.

## Online-Auftritt barrierefrei

Jeder zweite Deutsche sucht bereits im Internet nach aktuellen Nachrichten, Informationen und Service-Angeboten. Das Web ist mehrheitlich geworden.

Und doch sind viele Menschen in der Nutzung des Mediums beeinträchtigt oder gar davon ausgeschlossen. Insbesondere für sehbehinderte und blinde Menschen sind viele Internetseiten nur schwer zugänglich. Die Seiten der Initiative proDente e.V. tragen dieser Tatsache schon seit 2004 Rechnung:

„Im Vergleich zu der vorherigen Version des Webauftritts ist die Barrierefreiheit noch einmal verbessert worden“, kommentiert Dirk Kropp die Entwicklung. Die Texthinterlegung für Grafiken und sonstige multimediale Elemente sind auf sehbehinderte Menschen ausgelegt. Ebenso die Kontraste, die Farben und das Schriftbild. Redaktionell bearbeitete Texte sind gut lesbar, Links aussagekräftig und durch die Gliederung des Inhalts ist die Orientierung auf allen Seiten gegeben.

Auch auf die technischen Voraussetzungen für die Sprachausgabe der Internetseiten, die zum Beispiel blinde Internetsurfer nutzen, wurde geachtet. proDente lässt die Internetseiten regelmäßig von drei Internetkonsortien überprüfen.





